

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 11 de marzo del 2022

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 771

Frenen precios de la gasolina



Una conductora surte de combustible su camioneta en el área metropolitana el miércoles. Los altos precios de la gasolina se convierten en el mayor problema de la población.

FOTO: DARRYL DICH-THE CANADIAN PRESS / AP

MD suspenderá impuesto estatal al combustible y en Virginia piden acción.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El precio promedio de la gasolina alcanzó la cifra récord de 4,310 dólares el galón en Estados Unidos, doce centavos más en un solo día y 57 centavos desde la semana pasada, informó el jueves la Asociación Estadounidense del Automóvil (AAA). El precio más alto registrado anteriormente en el país era de 4,10 dólares el galón, alcanzado el 17 de julio de 2008.

Esta situación afecta a millones de conductores y por ello las autoridades de Maryland, Virginia y de DC se están movilizándolo para poner freno de alguna manera al vertiginoso aumento de precios.

El jueves 10, el gobernador de Maryland, Larry Hogan, anunció que está buscando una suspensión

de emergencia del impuesto estatal sobre la gasolina para "ayudar con el dolor en el surtidor". En dicho estado, el promedio de la gasolina regular llegó el jueves a \$4,302 el galón, una tarifa récord.

Hogan señaló en un comunicado que "en este momento de incertidumbre global debido a la invasión rusa" en Ucrania, está trabajando con los legisladores de Maryland para suspender el impuesto a la gasolina. También dijo que apoya los esfuerzos en curso en la legislatura para suspender los aumentos automáticos del impuesto a la gasolina.

A esta decisión se sumó el presidente del Senado de Maryland, Bill Ferguson, quien dio a conocer su respaldo a la suspensión del impuesto estatal sobre la gasolina durante 30 días.

|| Pág. 7A

Cambio de hora

No se olvide de adelantar el reloj una hora el domingo 13 de marzo.

Mujeres en las Ciencias reunidas en el Smithsonian.

|| Pág. 2A

Corte federal de DC restaura amparos contra la deportación. || Pág. 6A

EEUU designa a Colombia como aliado preferencial.

|| Pág. 10A

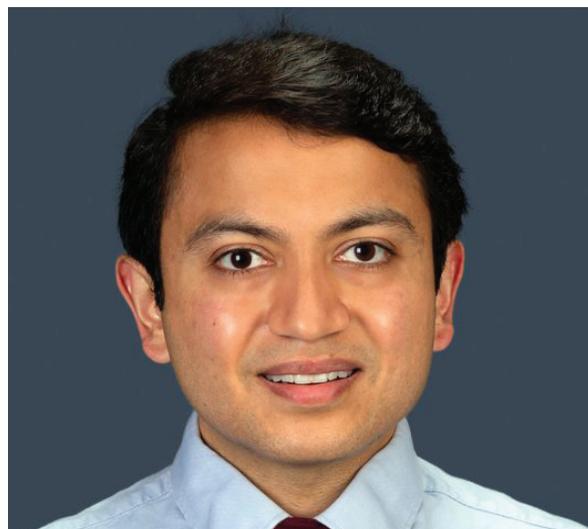
Comunidad de MedStar Washington está de duelo

Roban y matan a médico en NW de DC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Después que fuera robado su automóvil en la cuadra 1800 de Vernon Street, en la zona Noroeste de DC, un médico fue atropellado la noche del martes por su propio vehículo conducido por el sospechoso, quien lo atropelló mientras a escapar, falleciendo en el lugar a consecuencia de las serias lesiones que sufrió.

La comunidad médica de MedStar Washington, donde trabajaba el Dr. Rakesh Patel, resultó impacta-



El Dr. Rakesh Patel era un joven médico en MedStar Washington, donde se capacitaba como becario de Cuidados Críticos.

FOTO: CORTESÍA POLICÍA MONTGOMERY

da por la dolorosa noticia.

Patel, de 33 años y residente en Silber Spring, Maryland, había cumplido su residencia en MedStar y había completado una beca en la especialidad de Enfermedades Infecciosas.

"Actualmente se estaba capacitando como becario de Cuidados Críticos. Extrañaremos mucho al Dr. Patel", destacó MedStar en un conmovedor comunicado.

El área donde se registraron los hechos se ha convertido en una zona peligrosa en DC por las acciones delictivas que se registran allí a diario.

|| Pág. 12-A

Monumental exhibición en el Mall Nacional

Mujeres en las Ciencias reunidas en el Smithsonian

TERESA RAMÍREZ,
PHD
COLABORADORA

Una exhibición realmente monumental viene presentando con éxito total el Smithsonian Institute en un amplio espacio del Mall Nacional de DC desde el sábado 5 de

marzo. Durante el fin de semana de apertura, los visitantes pudieron explorar las 120 estatuas colocadas en el Castillo Smithsonian y el jardín adyacente Enid A. Haupt. A partir del 7 de marzo, estatuas seleccionadas se extienden al Museo Nacional de Historia Natural del Smithsonian y al Museo Nacional del Ai-

re y el Espacio, ubicadas a lo largo del Mall Nacional Mall.

Se trata de 120 estatuas impresas en 3D (Tercera Dimensión), las cuales celebran a las mujeres innovadoras contemporáneas que han seguido o siguen las carreras de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM).

Asimismo, presenta



Dos de las 120 estatuas de mujeres reales que destacan en ciencias y tecnología se pueden admirar en la exhibición #IfThenSheCan – The Exhibit, en el Smithsonian.

FOTOS: COMPARTIDAS POR TERESA RAMÍREZ, PHD



Dana Bolles, ingeniera de vuelos espaciales y Defensora de los Discapacitados en STEM, de Washington DC.



Sydney Hamilton, gestora de estrés estructural, de Long Beach, California.



Roselin Rosario Meléndez, química cosmética.



Beata Mierzwa, bióloga molecular y artista, de San Diego, California.

la mayor cantidad de estatuas de mujeres reales jamás reunidas. También constituye una distinción para mujeres de las minorías involucradas en STEM y que son honradas en esta exhibición.

La presentación de esta muestra denominada #IfThenSheCan – The Exhibit está a cargo de la iniciativa IF/THEN® de Lyda Hill Philanthropies, y se prolongará hasta el 27 de marzo.

En 2020, se exhibieron vistas previas limitadas de esta exhibición en el zoológico de Central Park en la ciudad de Nueva York y en el aeropuerto de Dallas Love Field. La primera exhibición completa debutó en NorthPark Center en Dallas, Texas, en 2021.

La exhibición, según sus organizadores, tiene por objeto motivar a la juventud a conocer que una carrera en STEM es sumamente importante e interesante. “Los logros se pueden alcanzar cuando uno se lo propone no tienen límites”, señaló una portavoz de la iniciativa.

Información adicional se encontrará en el sitio <https://ifthenexhibit.org/about/>

**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

\$153.14

HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 castlewholesalers.com

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703)587-6188 **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE

WRTG 1000 AM – Raleigh

WSRP 910 AM – Jacksonville

WLNR 1230 SM – Kinston

WGSB 1060 AM – Durham

WREV 1220 AM – Greensboro

WLLY 1350 AM – Wilson

WLLN 1370 AM – Lillington

WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2022
AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

| | | |
|---------------------------|--------------|-----------------|
| BUENOS AIRES \$879 | Honduras 390 | Guadalajara 395 |
| MONTEVIDEO \$843 | Managua 395 | Veracruz 329 |
| SANTIAGO \$619 | San Jose 420 | Leon 395 |
| ASUNCION \$795 | Caracas 879 | Los Angeles 197 |
| | Panama 380 | Miami 138 |
| | Madrid 520 | Monterrey 395 |

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

| | | |
|--|---------------------|---------------------------|
| 1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385 | LIMA \$460 | SAN SALVADOR \$368 |
| 1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003 | LA PAZ \$598 | GUATEMALA \$372 |
| 7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460 | BOGOTA \$372 | MEXICO \$278 |
| 474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123 | | |
| 239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305 | | |
| 6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295 | | |
| 2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150 | | |
| 10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011 | | |
| 1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559 | | |
| 3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295 | | |

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Condado de Montgomery se suma a decisión

Mascarillas son sólo una opción en escuelas de todo Maryland

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El condado de Prince George's es el único del estado de Maryland donde todavía se considera obligatorio el uso de mascarillas en las escuelas, como protección ante nuevos avances del COVID-19.

El martes por la tarde, la Junta de Educación del Condado de Montgomery –el más grande de Maryland–, también votó por unanimidad a favor de cambiar a una política de “mascarillas opcionales” en las escuelas.

Con el voto unánime del martes por la tarde, el sistema escolar más grande de Maryland, se unió a Virginia y otros estados en hacerlas opcionales.

Mientras tanto, en el área de DC, las también lla-



Dos estudiantes llevan mascarillas debajo del mentón mientras cruzan una calle al dejar la escuela. Las escuelas del condado de Montgomery, en Maryland, acordaron el uso opcional, no obligatorio, de esa prenda de protección.

FOTO: STEVEN SENNE / AP

mados tapabocas son todavía obligatorias, pero ahora sólo dentro de las escuelas.

Antes de la votación, la superintendente interina Monifa McKnight dijo que el cambio refleja la mejora de las métricas de COVID en el condado, y que el sistema escolar continuará

monitoreándolas “como siempre lo hemos hecho” en caso de que empeoren nuevamente.

“Si no hemos aprendido nada más del coronavirus, sabemos que no siempre podemos predecir el futuro”, dijo.

McKnight sostuvo que

con esa votación, el sistema escolar lanzará una campaña para promover el respeto a las creencias de los demás en el tema del uso o dejar de usar las mascarillas.

“Será necesario que nos aseguremos de que todos los miembros del personal de todas nuestras instalaciones y todos los estudiantes sientan que su opinión y su elección –no importa cuál sea– deben ser respetadas”, aseveró McKnight. “Y cuanto más podamos decir eso, cuanto más podamos enfatizarlo y modelarlo en nuestras interacciones, es importante”.

Una de los miembros de la Junta, Rebecca Smondrowski, expresó su esperanza de que será “una transición agradable, fácil y suave no sólo para nuestros estudiantes, sino para todo el personal”.

La Asociación de Educación del Condado de Montgomery, que representa a

SE INICIA EL HORARIO DE VERANO

Cambie la hora a las 2 a.m. el domingo

El horario de Invierno está listo para terminar este domingo 13, cuando a las 2 de la mañana entra en vigencia el horario de Verano de 2022, fijado anualmente para el segundo domingo de marzo en el país.

Con la entrada del horario de Verano también comienza el Spring Break, como se denomina al periodo de vacaciones de los estudiantes.

Las personas deben adelantar sus relojes

una hora a partir de las 2 de la mañana, es decir sus relojes marcarán las 3 a.m.. Aunque en los celulares, computadoras y demás dispositivos digitales esta modificación se hace de manera automática, siempre se debe revisar la configuración en la sección de reloj.

El horario de verano acabará el primer domingo de noviembre. Este año aplicará en Estados Unidos a partir del 6 de noviembre a las 2:00 am.

más de 14 mil empleados de las escuelas, también apoyó la resolución de levantar el mandato de la mascarilla.

En un testimonio en vídeo, la presidenta de MCEA, Jennifer Martin, citó las últimas orientaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) para no oponerse al cambio, pe-

ro dijo que cualquier nuevo plan debe tener en cuenta las necesidades de las poblaciones de alto riesgo.

El sindicato, añadió Martin, también tiene preguntas sobre cómo el sistema escolar planea manejar otro aumento de casos, o la aparición de una nueva variante de COVID, si se presentan.

JUNTOS SÍ PODEMOS



Traído a usted por el
Departamento de Salud y
Servicios Humanos de EE.UU.

Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes.

Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna.

Infórmate en [cdc.gov/coronavirus-es](https://www.cdc.gov/coronavirus-es)

JUNTOS SÍ PODEMOS

Protesta duró pocos días; sector emprendió el regreso a sus ciudades

Caravana de camiones toma el Capitol Beltway contra Covid-19

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un grupo de camioneros y otros que conformaron un autode-

nominado "Convoy del Pueblo" rodearon algunos tramos del Capital Beltway el domingo, salió a la circunvalación otra vez el lunes, pero no causó grandes interrupciones en el tráfico vehicular.

Sus miembros alegan que están protestando contra los mandatos del COVID-19, a pesar de que muchas restricciones ya no están en vigor.

Con el lema de "Dejar que ruede la libertad",

también demandaron poner fin a la declaración de emergencia nacional en respuesta a la pandemia, las cuales permiten al presidente dirigir recursos federales para ayudar a los gobiernos estatales y loca-



Las personas sostienen carteles y banderas cerca de los camiones estacionados durante una protesta en caravana contra los mandatos de la vacuna COVID-19 y otras cuestiones, el lunes 7. La escena se repitió en DC y varias otras ciudades del país.

FOTO: TED S. WARREN / AP

les a lidiar con los desastres y otras crisis.

La caravana tuvo un evidente sesgo político, de acuerdo a los analistas. Dos senadores republicanos, Ron Johnson (de Wisconsin) y Ted Cruz (de Texas) informaron en un comunicado que planeaban reunirse con el "Convoy del Pueblo" para "discutir los efectos dañinos de los mandatos de vacunación del presidente Biden". La reunión se realizó pero sin mayores anuncios.

La caravana comenzó en California y llegó al área de DC el sábado 5, con cientos de camiones y otros coches convergiendo en Hagerstown, Maryland. De allí se dirigieron a la capital.

Los organizadores dijeron que no quieren causar problemas y en efecto no se registraron mayores interrupciones del tráfico el domingo.

La policía de Virginia, Maryland y DC coordinaron esfuerzos para garantizar que la caravana no bloquee el tráfico.

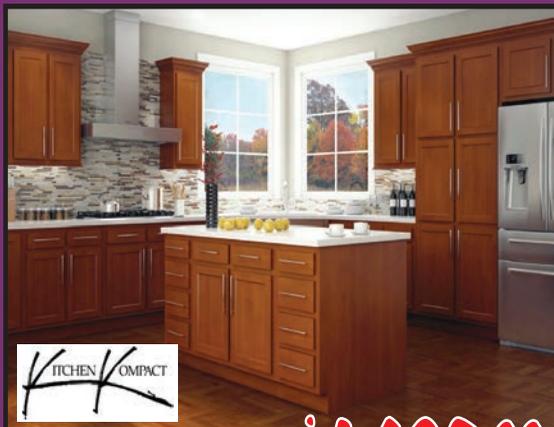
En DC, la congresista Eleanor Holmes Norton dijo que fue informada de la situación del convoy por

el jefe de la policía del Capitolio de Estados Unidos, Tom Manger.

"El jefe Manger dijo que hay dos caravanas en la zona: una con base en Hagerstown y otro estacionado en Dominion Raceway. Ambos están compuestos por vehículos de todo el país, con un total de unos 2 mil vehículos, incluidos varios cientos de camiones", dijo Norton.

El grupo que salió de Hagerstown el domingo sobre las 9:30 de la mañana tardó dos horas en llegar al Capitol Beltway, provocando algunos atascos y demoras para los conductores. Después, los vehículos participantes entraron en la Interestatal-495 y algunos se separaron del grupo. El martes, numerosos camiones y otros vehículos emprendieron viaje de regreso.

El organizador del convoy, Brian Brase, dijo que el esfuerzo no proviene de ningún punto de vista político en particular. "Hay demócratas, hay republicanos, hay independientes, hay libertarios. Hay gente que no está afiliada a ningún partido", dijo.



KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1436⁸⁸



WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2699¹²



FABUWOOD METRO FROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2173⁷⁰



SUNNYWOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$3652⁴⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
- 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
- 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director

Víctor Caycho Jossmar Castillo Reporters

Mónica Peña Karen Sun Renzo Espinoza Account Executives

Álvaro Ortiz Photographer

Sara Corral Designer

Mercedes Balseca Andrés Quiñones Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Aluvión de donaciones del gobierno y la comunidad

Crece ayuda para víctimas de incendio en Silver Spring

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un aluvión de donaciones que sobrepasaron inicialmente el medio millón de dólares se registró para ayudar a los damnificados por la explosión e incendio que hizo colapsar un edificio de apartamentos de renta en el área de Silver Spring, en Maryland.

En total, 41 familias – entre ellas 124 adultos y 36 niños en tres de los seis edificios del complejo de apartamentos – fueron desplazadas por la explosión.

Un refugio de emergen-

cia en el Centro Comunitario de Recreación White Oak permaneció abierto esta semana, confirmó Raymond Crowel, jefe del Departamento de Salud y Servicios Humanos del condado de Montgomery.

“Estamos trabajando a largo y corto plazo para ayudar a la gente con necesidades de vivienda”, dijo.

Desde el martes, el condado estableció un Centro de Asistencia para Desastres en el cercano Centro de Recreación Gwendolyn E. Coffield para conectar a los residentes con los servicios “y para que vuelvan a encaminar sus vidas”, dijo Crowel.

Eso incluye servicios legales gratuitos, rellenar

reclamaciones por pérdidas y propiedades, asistencia financiera y alimentaria, apoyo en salud mental y ayuda para conseguir nuevos documentos de identidad, pasaportes y otros registros vitales, añadió.

Paralelamente, un fondo creado por la Asociación de Vivienda de Montgomery para ayudar a los residentes ahora supera los 500.000 dólares, en el más breve plazo.

“Lo más importante en este momento, como primer paso en su recuperación, es encontrar una vivienda a largo plazo”, dijo Patrick Campbell, jefe del departamento de Recursos Humanos.

En cuanto a las donacio-



Así quedó el edificio de Friendly Garden Apartments tras la explosión y posterior incendio que dejó sin techo a un centenar de inquilinos en Silver Spring, quienes vienen recibiendo la ayuda del gobierno local, de organizaciones de negocios y la comunidad. FOTO: CORTESÍA

nes, “el dinero en efectivo es el rey”, comentó Campbell. “La razón es que permite a estas personas la dignidad de elegir los artículos que quieren o necesitan”.

El dinero en efectivo permite a la gente reponer cosas que no se pueden planificar fácilmente, y dar a las personas que han sufrido desastres pagos en efectivo ayuda a construir una relación de confianza mutua.

Llueven pedidos

El domingo, la Cámara de Comercio Hispana del Condado de Montgomery se unió al llamado para apoyar “alos que perdieron todo en Friendly Garden Apartments”.

Dicha organización y la Fundación de Negocios Hispanos de Maryland, organizan la recolección de donaciones para ese fin.

También está recolectando tarjetas de regalo Visa y Mastercard para en-

tregarlos a quienes vivían en los edificios afectados por la explosión. Un dirigente dijo que las tarjetas de regalo pueden llevarse al restaurante Los Chorros ubicado en 2420 Blueridge Ave. en Wheaton, MD 20902.

Por su parte, la Conferencia de Vivienda Asequible del Condado de Montgomery se unió a los esfuerzos de ayuda para los afectados por la trágica explosión.

INVESTIGACIÓN DETERMINA QUE FUE UN ACCIDENTE

Operario cortó tubería equivocada que causó explosión y el incendio

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Las investigaciones sobre el danoso incendio precedido por una poderosa explosión que el 3 de marzo destruyó gran parte de un edificio de apartamentos en el área de Silver Spring, en Maryland, tuvieron el lunes un resultado sorprendente e inesperado.

De acuerdo a las autoridades del condado de Montgomery, en Maryland, la explosión en Friendly Garden Apartments del 3 de marzo se produjo después de que un trabajador de mantenimiento que trataba de desatascar un desagüe cortó una tubería de gas en lugar de una tubería de residuos. En consecuencia, el incidente será clasificado como un accidente.

Durante una conferencia de prensa el lunes, el jefe de los servicios de bomberos y rescate del condado de Montgomery, Scott Goldstein, dio a conocer que del total de 14 heridos, dos personas siguen hospitalizadas tras la explosión, una de ellas en estado crítico.

El departamento de bomberos sigue dirigiendo la investigación, dijo, y está terminando su inves-

tigación en el lugar de la explosión.

Goldstein caracterizó el incendio que se produjo en un apartamento del primer piso como un “evento térmico repentino” o “incendio repentino” que se produjo poco después de que se cortara la tubería de gas y varios segundos antes de que la enorme explosión sacudiera el edificio de apartamentos del 2405 de Lyttonville Road.

“No podemos precisar qué fue”, añadió Goldstein sobre la ignición que provocó el incendio en el primer piso. Accionar un interruptor de la luz, encender el piloto de un aparato o encender una herramienta eléctrica son todas fuentes posibles”, mencionó.

Aunque 14 personas resultaron heridas, incluido el trabajador de mantenimiento, no se ha informado de ninguna muerte, según las autoridades.

El error

Antes de cortar la tubería de gas, el trabajador de mantenimiento estaba ayudando a un residente del primer piso con un desagüe obstruido, dijo Goldstein.

El trabajador utilizó una “serpiente” para intentar eliminar los residuos y luego bajó al nivel del sótano

no del edificio y cortó una tubería de gas de 1,5 pulgadas, que aparentemente confundió con una tubería de desagüe, observó. Después de cortar la tubería, el trabajador le puso un tapón y volvió al apartamento del primer piso.

Goldstein dijo que, debido a la presión a la que el gas se desplaza por la tubería, el trabajador no habría sabido necesariamente que había cortado una tubería de gas.

Una vez de vuelta al interior del apartamento en el primer piso, se produjo el “fogonazo”, dijo Goldstein, que hirió al residente. El trabajador de mantenimiento y el residente empezaron a salir del apartamento y estaban en una escalera cuando el edificio se vio sacudido por la explosión menos de un minuto después.

El ejecutivo del condado, Marc Elrich, sugirió que el condado examine la normativa para exigir que las tuberías de gas de los edificios más antiguos estén debidamente etiquetadas. Los apartamentos Friendly Garden se construyeron en 1971. Las tuberías de gas parecían “indistinguibles” de otros tipos de tuberías en el área de servicios del sótano, dijo Elrich.

The Cricket MEGA SALE



All LTE
Android
phones

FREE

Must bring your number to Cricket on an eligible plan (up to \$60/mo., varies by device). Limited time. First month service charge and tax due at sale. Activation (in-store, \$25/line) & add'l fees may apply. Restr's apply. See below for details.

The Shops at Queens Chillum
3110 Queens Chapel Rd
Hyattsville MD 20872
240-758-6584

cricket
Authorized Retailer

Free Smartphones: Eligible Devices & Plans: Alcatel Aprisse, Cricket Icon 2 (min. \$30/mo. plan); Cricket Debut, Cricket Ovation 2, Cricket Icon 3, moto g power (min. \$55/mo. plan); moto g play, Samsung A02s, Samsung A03s, Samsung A12 (\$60/mo. plan). New line required. Excludes upgrades and AT&T ports. **Activation fee** (up to \$25/line in-store) & add'l one-time fees (\$4 Customer Assistance Fee) may apply. Price w/use of Mfg/Dist coupon automatically applied at checkout. By accepting Mfg/Dist coupon, customer agrees to pay all transactional tax due on item sold, including value of coupon where applicable. **Transfer Number (Switch/Port), Upgrade or New Line pricing is available to customer once every 180 days.** May not be combinable with certain offers, discounts, or credits. Phone may be restricted to Cricket svc during first 6 months after activation. By activating/using svc, you agree to Cricket Terms of Service (cricketwireless.com/terms). Svc good for 30 days and is subject to Cricket network management policies, see cricketwireless.com/mobile broadband for details. **Return Fee:** \$25; see cricketwireless.com/fees for details. **Pricing, terms, & other restr's subject to change and may be modified or terminated at any time without notice.** Coverage & svc not avail. everywhere. See cricketwireless.com for details. © 2022 Cricket Wireless LLC. All rights reserved.

Defensores de los migrantes lo consideran “enorme victoria”

DC: corte federal restaura amparos contra deportación

ELLIOT SPAGAT
AP

Una corte federal de apelaciones ratificó el viernes las amplias restricciones impuestas al asilo para impedir la propagación del COVID-19, pero restauró las protecciones que evitan la expulsión de familias migrantes a sus países sin darles la oportunidad de argumentar sus casos.

La Corte Federal de Apelaciones del Distrito de Columbia dijo que las preocupaciones sobre el COVID-19 podrían impedir a familias de migrantes conseguir el asilo para permanecer en Estados



De aquí en adelante, los inmigrantes no pueden ser deportados sin que se evalúe si estarán seguros”.

IVÁN ESPINOZA MADRIGAL

director ejecutivo de Abogados por los Derechos Civiles.

Unidos.

Sin embargo, dijeron los jueces, los migrantes pueden buscar otras formas de protección humanitaria a fin de evitar que los envíen a

sus países si es probable que allí sean torturados o perseguidos. Bajo un beneficio llamado “aplazamiento de la deportación” y la Convención de las Naciones Unidas contra la Tortura, los migrantes pueden ser enviados a terceros países considerados alternativas seguras si las naciones de donde provienen son demasiado peligrosas.

Un panel de tres jueces – dos de ellos nombrados por el presidente Barack Obama y uno por el presidente Donald Trump – cuestionaron enérgicamente el uso que dio el gobierno de Biden al Título 42.

El juez Justin Walker, nombrado por Trump y que escribió el fallo unánime, destacó que las preocupa-



En esta foto del martes 19 de junio de 2018, inmigrantes que esperan audiencias de deportación hacen fila afuera del edificio que alberga las cortes de inmigración en Los Ángeles. Dentro de la sala del tribunal, los niños inmigrantes que llegaron a la frontera de los EE. UU. en busca de asilo u otro alivio asistieron a una audiencia especial para menores sobre el estado de sus casos.

FOTO AP/AMY TAXIN

ciones de salud han cambiado radicalmente desde que los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos (CDC) anunciaron las restricciones al asilo hace dos años. Escribió que está “lejos de estar claro que la orden de los CDC sirva a algún propósito” para proteger a la salud pública.

“La orden de los CDC parece en ciertos aspectos una reliquia de una era en la que no había vacunas, las pruebas eran escasas, había pocas terapias y poca certidumbre”, escribió.

Walker subrayó que el gobierno de Biden no ha aportado evidencia deta-

llada que sustente las restricciones.

“No desdeñamos los riesgos del COVID-19. Y nos mostraríamos sensibles a declaraciones registradas de funcionarios de los CDC que hayan testificado sobre la eficacia de la Orden. Pero no hay ninguna”, escribió.

Activistas celebran

Los defensores de los inmigrantes se adjudicaron al menos una victoria parcial con el fallo de la corte de apelaciones de Washington, DC.

“La decisión de hoy no anula al Título 42, pero crea salvaguardas jurídicas y de procedimientos para pro-

teger a los inmigrantes. De aquí en adelante, los inmigrantes no pueden ser deportados sin que se evalúe si estarán seguros”, dijo Iván Espinoza Madrigal, director ejecutivo de Abogados por los Derechos Civiles.

Lee Gelernt, de la Unión Americana de Libertades Civiles (UCLA), que presentó argumentos en el caso a nombre de familias que buscan asilo, describió el fallo como “una enorme victoria”.

“El fallo de la corte no deja dudas de que esta brutal política ha dañado gravemente a familias que buscan obtener asilo y debe ser cancelada”, agregó.

Aviso de Publicación Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery

Revisión del Plan Administrativo HOC

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery (HOC) está proponiendo revisiones a su Plan Administrativo para el Programa de Vales (voucher) de elección de Vivienda (“Plan Administrativo”). El Plan Administrativo define y describe las políticas para la operación del Programa de Vales (voucher) de Elección de Vivienda. Los cambios incluyen actualizaciones regulatorias a los capítulos 1, 2, 10, 11 y a la Política del Acta Violencia Contra Mujeres “VAWA”. Estas revisiones entrarán en efecto después de la aprobación por parte de Comisión de HOC.

Los cambios propuestos al Plan Administrativo HOC están disponibles para ser revisados en la página web de HOC: www.hocmc.org (hocmc.org)

HOC tendrá una audiencia pública el miércoles, 6 de abril, 2022 a las 3:00 p.m. via YouTube: (<https://youtu.be/Nzty7Tp3VAM>)

Todos los comentarios públicos por escrito pueden ser dirigidos por correo a Kayrine Brown, Directora Ejecutiva interina en 10400 Detrick Avenue, Kensington, Maryland 20895 o enviado por correo electrónico a plancomments@hocmc.org

El período de comentarios públicos para estos documentos termina el 6 de abril, 2022. Para ser considerado, todos los comentarios deben ser recibidos a más tardar hasta las 5:00 p.m. del 5 de abril, 2022. También habrá una oportunidad para dar comentarios orales en el día de la audiencia pública. Habrá una oportunidad para dar comentarios orales en el día de la audiencia pública. Para pedidos para hablar en la audiencia pública, contáctese a Patrice.Birdsong@hocmc.org para más información.

Preguntas acerca de la observación o participación de la audiencia pública pueden ser dirigidas a Patrice Birdsong al (240) 627 9425, Número Relay de Maryland 711 (TTY) o a commissioners@hocmc.org

Anuncia directora de USCIS

Nuevas protecciones a menores inmigrantes

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Nuevas políticas que proporcionarán mejor protección a los menores inmigrantes que son víctimas de abuso, descuido o abandono, o maltrato parental similar, anunció el martes Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS).

“Hoy, tomamos acción para ayudar a los menores inmigrantes en Estados Unidos que han sido abusados, descuidados o abandonados, y les ofrecemos mejor protección para ayudar a reconstruir sus vidas”, dijo la directora de USCIS, Ur Mendoza Jaddou. “Estas políticas –añadió–, proporcionarán protección humanitaria a los jóvenes vulnerables para quienes un tribunal de menores ha determinado que es en su mejor interés permanecer en el país”.

Las nuevas políticas incluyen actualizar las regulaciones para clarificar los criterios de elegibilidad a la categoría de Jóvenes Inmigrantes Especiales (SIJ) como, por ejemplo, actualizar la disposición sobre edad máxima (“age-out”) para proteger a los peticionarios que cumplen 21 años mientras su petición está en trámite.

La funcionaria dijo que el Servicio que ella dirige actualizó las regulaciones sobre los requisitos de evidencia “para mejorar



La directora de USCIS, Ur Mendoza Jaddou, señaló que los niños inmigrantes que han sufrido abusos o abandono recibirán ayuda “para reconstruir sus vidas”. FOTO: CORTESÍA

la eficiencia y efectividad del programa y asegurar que las víctimas elegibles de abuso, descuido o abandono por parte de los padres reciban la clasificación SIJ y una vía para solicitar el estatus de residente permanente legal (LPR)”.

Explicó que USCIS podría consentir otorgar la clasificación SIJ “cuando el peticionario haya proporcionado evidencia de ayuda ordenada por el tribunal contra el abuso, descuido o abandono por parte de los padres, o una base similar bajo la ley estatal, así como evidencia de la base fáctica de las determinaciones de un tribunal de menores”.

Gobernador Hogan anuncia plan de emergencia para suspender impuesto estatal

Maryland, VA y DC buscan frenar alza récord de precios de la gasolina

En Virginia piden al gobernador Youngkin que active ley estatal contra alzas de precios fraudulentos.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El precio promedio de la gasolina alcanzó la cifra récord de 4,310 dólares el galón en Estados Unidos, doce centavos más en un solo día y 57 centavos desde la semana pasada, informó el jueves la Asociación Estadounidense del Automóvil (AAA).

El precio más alto registrado anteriormente en el país era de 4,10 dólares el galón, alcanzado el 17 de julio de 2008.

Esta situación afecta a millones de conductores y por ello las autoridades de Maryland, Virginia y de DC se están movilizándolo para poner freno de alguna manera al vertiginoso aumento de precios.

El jueves 10, el gobernador de Maryland, Larry Hogan, anunció que está buscando una suspensión de emergencia del impuesto estatal sobre la gasolina para “ayudar con el dolor en el surtidor”. En dicho estado, el promedio de la gasolina regular llegó el jueves a \$4,302 el galón, una tarifa récord.

Hogan señaló en un comunicado que “en este momento de incertidumbre global debido a la invasión rusa” en Ucrania, está trabajando con los legisladores de Maryland para suspender el impuesto a la gasolina. También dijo que apoya los esfuerzos en curso en la legislatura para suspender los aumentos automáticos del impuesto a la gasolina.

A esta decisión se sumó el presidente del Senado de Maryland, Bill Ferguson, quien dio a conocer su respaldo a la suspensión del impuesto estatal sobre la gasolina durante 30 días.

“Durante el último mes, los habitantes de Maryland han visto cómo los precios de la gasolina han aumentado exponencialmente, agravando los costos crecientes ya existentes”, dijo Ferguson. “Esta rápida acción ayudará a aliviar la carga financiera de los habitantes de Maryland al mismo tiempo que mantiene la presión sobre Vladimir Putin y los oligarcas rusos que le han permitido”.



El gobernador de Maryland, Larry Hogan, anuncia el jueves que está trabajando con los legisladores de Maryland para suspender el impuesto a la gasolina, combustible que ha superado todos los récords de precios en la región.

FOTO: BRIAN WITTE, ARCHIVO

CALIFORNIA PLANTEA DEVOLVER IMPUESTOS A CONTRIBUYENTES

■ El gobernador de California, Gavin Newsom, propuso el miércoles devolver parte del dinero a los contribuyentes para compensar el aumento récord de los precios de combustibles.

■ Sin embargo, rechazó los llamados a aumentar la extracción de petróleo y dijo que quiere liberar al estado “de una vez por todas de las garras de los petrodictadores”.

■ El precio promedio de un galón (3.8 litros) de gasolina en California era el lunes de 5,44 dólares, el más alto de la nación.

■ El gobernador no dio detalles concretos y solo dijo que trabajará con los líderes del legislativo para “poner dinero en los bolsillos de los californianos a fin de enfrentar los aumentos de precios de la gasolina”.

Ferguson se comprometió a trabajar con Hogan “en los próximos días para aliviar la presión sobre los bolsillos de los habitantes de Maryland al tiempo que garantiza nuestra salud fiscal a largo plazo”.

En Virginia

Mientras tanto, en Virginia los líderes demócratas pidieron al gobernador republicano Glenn Youngkin que declare el estado de emergencia para activar una ley estatal contra el alza de precios de modo fraudulento.

La declaración de emergencia activaría la Ley de Virginia contra la Extorsión de Precios después

de una catástrofe, que está diseñada para impedir que los proveedores cobren un “precio desmesurado” por los bienes y servicios necesarios, incluidos la gasolina, el gas y el combustible para calefacción doméstica.

Dicha norma otorga al fiscal general del estado la autoridad para investigar y perseguir a las empresas que cobran de más.

Sin embargo, el portavoz de Youngkin, Macaulay Porter, calificó el llamamiento al estado de emergencia de “estratagema” de los demócratas para desviar la atención de “su historial de reducción de la independencia energética”.

estadounidense”.

El martes, Virginia batió un récord de 14 años, cuando el galón de gasolina regular llegó a \$4.103, que representó 14 centavos más que el día anterior.



En una gasolinera de Filadelfia aparecen los nuevos precios del combustible, que alcanzaron un record el jueves 10.

FOTO: MATT ROURKE / AP

Las causas

La cantidad de gasolina que Estados Unidos tiene almacenada cayó la semana pasada al aumentar la demanda a medida que se acerca el verano.

Por tal razón, entre los factores de la elevación de

precios de los combustibles está la creciente demanda sumada a una reducción en el suministro como consecuencia de la invasión de Ucrania por parte de Rusia, al igual que el incremento en espiral de los precios del petróleo.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Gracias a iniciativa bipartidista en el Congreso

Aprueban plan para reformar el Servicio Postal

WASHINGTON HISPANIC AP

Una legislación destinada a reforzar el Servicio Postal de la nación y garantizar la entrega de correo seis días a la semana fue aprobada el martes por el Congreso, enviando la iniciativa al presidente Joe Biden para que lo promulgue.

La reforma postal por la que se ha luchado durante mucho tiempo lleva años en proceso y se produce en medio de quejas generalizadas sobre la desacelera-

ción del servicio de correo. Muchos estadounidenses se volvieron dependientes del Servicio Postal durante la crisis del COVID-19, pero los funcionarios han advertido repetidamente que, sin la acción del Congreso, se quedará sin fondos para 2024.

“La oficina de correos generalmente realiza entregas por nosotros, pero hoy vamos a realizar entregas por ellos”, dijo el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Chuck Schumer.

Con ese objetivo, el Congreso reunió un raro apoyo bipartidista para el paquete del Servicio Postal, descartando algunas de las propuestas más con-

trovertidas, para establecer formas básicas de salvar el servicio y garantizar sus operaciones futuras.

El mes pasado, la Cámara baja aprobó el proyecto de ley, 342-92, con todos los demócratas y la mayoría de los republicanos votando a favor. El martes 8, el Senado lo envió al escritorio de Biden con una votación de 79 a favor y solo 19 en contra.

El senador republicano Jerry Moran dijo que el Servicio Postal ha estado en una “espiral de la muerte” que es particularmente duradera para los estadounidenses de zonas rurales, incluso en su estado de Kansas, ya que las oficinas postales cerra-



Camionetas de reparto del Servicio Postal de los Estados Unidos frente a una oficina de correos. Una legislación bipartidista para reformar el servicio fue aprobada por la Cámara Baja y el Senado el martes 8. Sólo falta la promulgación presidencial. FOTO: DAVID ZALUBOWSKI / AP

ron y se cortaron los servicios. “Se necesitan reformas inteligentes”, acotó.

La Ley de Reforma del Servicio Postal eliminaría los requisitos presupuestarios inusuales que han contribuido a la tinta roja del Servicio Postal y establecería por ley el requisito de que el correo se entregue seis días a la semana, excepto en el caso de feriados federales, desastres naturales y algunos otros.

Continuas pérdidas

Se suponía que las ven-

tas de correos y otros servicios sustentarían al Servicio Postal, pero ha sufrido 14 años consecutivos de pérdidas.

Los crecientes costos de compensación y beneficios para trabajadores, además de las constantes disminuciones en el volumen de correo, han contribuido a la tinta roja, incluso cuando el Servicio Postal entrega a un millón de ubicaciones adicionales cada año.

El proyecto de ley terminar con el requisito de que el Servicio Postal fi-

nancie con anticipación los beneficios de atención médica de los trabajadores durante los próximos 75 años, una obligación que las empresas privadas y las agencias federales no enfrentan.

En cambio, el Servicio Postal requerirá que los futuros jubilados se inscriban en Medicare y pagaría los costos reales de atención médica de los jubilados actuales que no están cubiertos por el programa federal de seguro médico para personas mayores.

¡La Recolección de Materiales Orgánicos para Compostaje en todo el Condado está aquí!

Los Residentes que reciben servicios proveídos por el Condado y optan por participar en el programa, podrán mezclar sus restos de alimentos con sus residuos del jardín durante la recolección semanal en la acera de residuos del jardín los lunes. Los restos de alimentos deben ser colocados en el contenedor de materiales orgánicos.

Solo residentes que optan por participar y han recibido los materiales apropiados del programa podrán colocar restos de alimentos en la acera para recolección. Bolsas plásticas no son aceptadas.



¡Si recibió una carta de DoE, su tarjeta postal está en camino!

Instrucciones detalladas para optar por participar están en su tarjeta postal.

- Utilice solo una opción de la lista para optar por participar:
 1. Escanee el código QR en la tarjeta postal utilizando un teléfono inteligente; **O**
 2. Llame al número de teléfono y provea la información requerida.
 3. Llene el formulario para optar por participar en la página web www.toter.com/princegeorgescounty

Sus materiales para el programa serán entregados durante el mes de abril, en celebración del Mes de la Tierra.

Cada hogar recibirá materiales para recolección, incluyendo un contenedor con ruedas de 32 galones, un contenedor de cocina pequeño de 2 galones, una guía de como compostar, un imán para el refrigerador, y una lista de Preguntas Frecuentes (FAQs).

Para obtener más información sobre el compostaje de alimentos escribanos al correo electrónico pgccomposts@co.pg.md.us o visite mypgc.us/compost.



La pandemia aún no se bate en retirada

Cifra de muertos por el coronavirus pasa de 6 millones

DAVID RISING
BANGKOK, TAILANDIA / AP

La cifra de muertos por COVID-19 alcanzó los 6 millones el lunes, subrayando que la pandemia, que inicia su tercer año, está lejos de terminar.

El hito es un trágico recordatorio de la naturaleza persistente de la pandemia, mientras la gente abandonaba las mascarillas,

reanudaba los viajes y los negocios reabrían en todo el mundo.

El último millón de muertes se registró en los últimos cuatro meses, según el conteo elaborado por la Universidad Johns Hopkins.

Eso es un ritmo ligeramente menor que el millón anterior de fallecidos, pero deja claro que muchos países siguen sufriendo por el coronavirus.

Islas remotas del Pacífico a las que su aislamiento

protegió del virus durante mucho tiempo afrontan ahora sus primeros brotes y fallecimientos, impulsados por la contagiosa variante ómicron.

Hong Kong, donde las muertes se han disparado, hará tres pruebas a todos sus 7,5 millones de habitantes este mes en un esfuerzo de mantenerse en la estrategia china de tolerancia cero contra la enfermedad.

Las tasas de mortalidad seguían altas en Polonia, Hungría, Rumanía y otros



Enfermeras realizan ejercicios de respiración cronometrados en un paciente con COVID-19 conectado a un ventilador en la unidad de cuidados intensivos de COVID-19 en un hospital. El número oficial de muertos a nivel mundial por COVID-19 rompió la cifra de 6 millones, lo que subraya que la pandemia, ahora en su tercer año, está lejos de terminar.

FOTO: DANIEL COLE / AP

países en el este de Europa, donde más de 1,5 millones de refugiados huyeron de la guerra en Ucrania, un país con una baja cobertura de vacunas y altas cifras de casos y muertes.

Estados Unidos se acercaba al millón de muertes reportadas en su territorio, la cifra oficial de muertos más alta del mundo.

Las cifras de muertos en todo el mundo siguen siendo más altas entre personas sin vacunar contra el virus, señaló Tikki Pang, profesor visitante de la facultad de medicina en la Universidad Nacional de Singapur y copresidente de la Coalición de Inmunización de Asia Pacífico.

“Esta es una enfermedad de los no vacunados,

miren lo que ocurre en Hong Kong ahora mismo, el sistema de salud se ve sobrepasado”, dijo Pang, exdirector de política de investigación y cooperación de la Organización Mundial de la Salud. “La gran mayoría de las muertes y los casos graves son en el segmento vulnerable, no vacunado de la población”.

El mundo tardó siete meses en registrar su primer millón de muertes por el virus antes del comienzo de la pandemia a principios de 2020. Cuatro meses más tarde había muerto otro millón de personas, y desde entonces ha muerto otro millón de personas cada tres meses, hasta que la suma llegó a 5 millones a finales de octubre. Ahora

son seis millones, más que las poblaciones de Berlín y Bruselas juntas, o más que toda Costa Rica.

Pese a la enormidad de la cifra de seis millones de muertes, los expertos señalan que probablemente el número real sea mucho mayor.

Las deficiencias de registros y pruebas en muchos lugares del mundo hacen que muchas muertes no se han atribuido al COVID-19. Además, está el exceso de mortalidad asociado a la pandemia aunque no se deba específicamente a contagios de COVID-19, como las personas que murieron por causas evitables pero no recibieron tratamiento porque los hospitales estaban llenos.

En marcha esquema post-COVID

Empresas de EEUU ya alistan trabajos híbridos

JOSH FUNK
OMAHA, NEBRASKA / AP

Si usted construye un nuevo edificio de oficinas, ¿van a acudir sus empleados a trabajar en él?

Muchas compañías en el país esperan que sí, porque consideran que trabajar en persona es mejor para la colaboración y para el entrenamiento de empleados jóvenes. Así que, aunque la mayoría de los empleados siguen trabajando desde casa, algunas compañías están dispuestas a gastar cuantiosas sumas en oficinas centrales modernas.

Las empresas reconocen que hay cabida para oficinas pese al hecho de que planean recurrir a un esquema híbrido: darles a los trabajadores más flexibilidad para trabajar desde casa, lo que de paso pudiera ahorrarles costos al limitar su espacio de bienes raíces.

En un indicio de lo comprometidas que están las compañías a retener oficinas, 57 por ciento de los más de 2 mil 300 proyectos de oficinas que el gigante arquitectónico Gensler está emprendiendo ahora fueron iniciados el año pasado, en medio de la pandemia.

Pero mientras ellos construyen, las compañías están modificando sus diseños para reflejar que las oficinas pudieran volverse los sitios que los empleados visitan mayormente para colaborar, en vez de lugares donde laboran toda su jornada y todos los días.

Jordan Goldstein, codirector gerente de Gensler, dijo que las compañías están dando prioridad a tener más salas de reuniones con la tecnología necesaria para participantes remotos y en persona, además de espacio mucho más flexible para que los empleados escojan dónde trabajar dentro de la oficina.

La firma Mutual of Omaha planea cons-



truir unas nuevas oficinas centrales en su ciudad homónima en Nebraska, un edificio que pudiera terminar siendo el más alto del estado, pero la compañía de seguros dice que los planes para el nuevo edificio reflejan su dedicación al trabajo flexible. La compañía tiene 4.000 empleados en el área metropolitana de Omaha, pero planea un edificio con capacidad para solamente entre 2.200 y 2.500 en un día, precisó el portavoz Jim Nolan.

“La única forma en que esto funciona es adoptando el trabajo remoto e híbrido”, afirmó.

El número de personas que están trabajando desde casa claramente está en aumento porque muchas compañías se dieron cuenta durante la pandemia de que podía hacerse.

La Society for Human Resource Management calcula que el número total de trabajadores en la nación que hará teletrabajo aumentará al doble (unos 36 millones) para 2025, pero el director general de ese grupo de la industria, Johnny C. Taylor, dijo que eso representará poco más de 20% de la fuerza laboral. El otro 80% trabajará en oficinas al menos parte del tiempo.



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

**10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners**

En cumbre entre presidentes Joe Biden e Iván Duque

EEUU designa a Colombia como aliado preferencial

DARLENE SUPERVILLE
AP

Su decisión de designar a Colombia como aliado principal no perteneciente a la OTAN, dio a conocer el presidente Joe Biden el jueves, un paso que proporcionará a la nación latinoamericana beneficios en las áreas de defensa, comercio y cooperación en seguridad.

Biden hizo el anuncio al recibir por primera vez en la Casa Blanca al presidente colombiano Iván Duque. La visita se produce después de las conversaciones mantenidas el fin de semana entre funcionarios de la administración de Biden y el gobierno izquierdista de Nicolás Maduro en la vecina Venezuela, que ha mantenido una tensa relación tanto con Estados Unidos como con Colombia.

Para evitar un momento potencialmente incómodo, ni Biden ni Duque mencionaron esa reunión en sus declaraciones públicas. Colombia es un estrecho

¿QUÉ SIGNIFICA EL NUEVO ESTATUS DADO A COLOMBIA?

■ **Según el Departamento** de Estado, la ley estadounidense permite designar el estatus de "aliado principal no perteneciente a la OTAN" a los países amigos, otorgándoles ciertos beneficios en las áreas de defensa, comercio y cooperación en seguridad. Es un símbolo de los estrechos vínculos.

■ **Sin embargo**, estos países no tienen derecho a las mismas garantías de seguridad que los miembros de pleno derecho de la alianza de la OTAN.

■ **Los países miembros** de la OTAN se comprometen a defenderse mutuamente si uno de ellos es atacado, pero esa protección no se extiende a un aliado importante no perteneciente a la OTAN.

aliado de Estados Unidos, y Duque lidera la oposición a Maduro en la región,

Biden dijo que tiene la intención de llevar a Colombia al redil de la OTAN.

"Eso es exactamente lo que usted es, un importante, un gran aliado no perteneciente a la OTAN, y esto es un reconocimiento de la relación única y estrecha entre nuestros países", le dijo a Duque, quien se sentó directamente frente al presidente en una gran mesa en la Sala de Gabinete, cada líder acompañado por un pequeño grupo de asesores.

"Colombia es el eje, en mi opinión, de todo el hemisferio", destacó Biden.

Duque respondió que el anuncio de Biden reconocía "los valores y los principios" que comparten ambos países del hemisferio occidental.

En su país, Duque ha sido criticado por no haberse sentado antes con el presidente estadounidense, su socio estratégico. Los dos se reunieron brevemente a finales del año pasado en una reunión de líderes mundiales para una cumbre sobre el clima en Glasgow,



El presidente Joe Biden se dirige al presidente colombiano Iván Duque Márquez, sentados con sus respectivos funcionarios, en la Sala de Gabinete de la Casa Blanca, el jueves 10, en Washington DC. Biden comunicó que Colombia será designado como principal aliado no perteneciente a la OTAN.
FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP



El presidente colombiano Iván Duque Márquez habla durante su reunión con el presidente Joe Biden el jueves en la Casa Blanca.
FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP

Escocia.

La visita de Duque a la Casa Blanca se produjo en medio de la invasión rusa de Ucrania y la proximidad de las elecciones presidenciales en Colombia que decidirán su sucesor.

Cuando ambos presidentes mencionaron a

Venezuela, lo hicieron en el contexto de la ayuda que Colombia ha prestado a casi dos millones de refugiados venezolanos que han cruzado la frontera para huir de las malas condiciones económicas y de vida en su país.

Duque ha liderado la oposición regional a Maduro de Venezuela, a quien describe como un "dictador", una caracterización que repitió bajo las preguntas de los periodistas colombianos después de su reunión con Biden. Duque reconoce al líder opositor Juan Guaidó como presidente interino de Venezuela. El gobierno colombiano ha cuestionado la ayuda militar que Rusia ha prestado a Venezuela y ha expresado su temor a una posible "injerencia extranjera" en Colombia, que comparte una amplia frontera con Venezuela, sin aportar pruebas.

Duque no se ha pronunciado públicamente sobre

la reunión entre Estados Unidos y Venezuela, y tampoco lo hizo el jueves tras la visita a la Casa Blanca.

"Sobre los temas y detalles que tienen que ver con la visita (a Venezuela), creo que las autoridades estadounidenses tienen que responder sobre eso", dijo a los periodistas colombianos. "Nuestra posición con respecto al régimen de Nicolás Maduro no ha cambiado en absoluto".

Tanto Biden como Duque denunciaron la invasión rusa de Ucrania, y Biden dijo que no era sólo una amenaza para Ucrania sino para "la paz y la estabilidad" en todo el mundo. El presidente elogió a Duque por su firme postura contra la invasión, incluyendo el voto de Colombia en la Asamblea General de la ONU para condenar las acciones de Rusia.

Duque se ha pronunciado contra Rusia y ha prometido apoyar la respuesta humanitaria internacional.

Para responder a la invasión rusa

Congreso acuerda ayuda multimillonaria a Ucrania

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Los líderes del Congreso federal alcanzaron a primera hora del miércoles un acuerdo bipartidista que proporcionará 13 mil 600 millones de dólares en ayudas a Ucrania y a los aliados europeos, además de miles de millones más para luchar contra la pandemia del coronavirus dentro de una iniciativa de gasto gubernamental de 1,5 billones de dólares que financiará a las agencias federales para lo que resta de año.

El presidente Joe Biden había solicitado 10 mil millones de dólares para ayuda militar, humanitaria y económica la semana pasada, y el respaldo demócrata y republicano fue tal que la partida aumentó hasta los 12 mil millones el lunes y subió a 13 mil 600 millones un día después.

Aunque es una pequeña parte de la vasta iniciativa, los fondos para responder a la ofensiva rusa que ha arrasado partes de Ucrania y causó la mayor crisis de refugiados en Europa desde la Segunda Guerra Mundial garantizó un sólido apoyo bipartidista a la norma.

El presidente Joe Biden había solicitado 10 mil millones de dólares para ayuda militar, humanitaria y económica la semana pasada, y el respaldo demócrata y republicano fue tal que la partida aumentó hasta los 12 mil millones el lunes y subió a 13 mil 600 millones un día después.

"Vamos a apoyarlos

contra la tiranía, la opresión, los actos violentos de subyugación", declaró Biden en la Casa Blanca.

Los líderes esperaban aprobar la medida de 2.741 páginas en la Cámara de Representantes el miércoles y en el Senado a finales de semana. Los legisladores se vieron motivados por la urgencia de ayudar a Ucrania antes de que el poderío militar de Moscú haga que sea demasiado tarde.

Además se enfrentaban a un plazo, que vencía el viernes, para su aprobación. No hacerlo podría haber provocado el cierre de las agencias federales durante un fin de semana en año electoral.

RENTO CASA

RENTO UNA CASA EN WASHINGTON DC

Totalmente remodelada, con parqueo para 4 carros, lavadora, secadora y mas

Interesados llamar al

202-487-1037

Preguntar por MARCO

Putin pagará por “crímenes atroces”, acusa primer ministro británico

Rusos bombardean maternidad y hospital infantil en Ucrania

EVGENY MALOLETKA
MARIÚPOL, UCRAÑA /
AP

Un ataque aéreo ruso devastó el miércoles un hospital de maternidad en la asediada ciudad portuaria de Mariúpol, en medio de crecientes advertencias de Occidente de que la invasión de Moscú está por tornarse más brutal e indiscriminada. Funcionarios ucranianos indicaron que 17 personas resultaron heridas.

El suelo se estremeció a más de una milla de distancia cuando el complejo en Mariúpol fue alcanzado por una serie de explosiones que hicieron estallar las ventanas y destruyeron buena parte de la parte frontal de un edificio.

Policías y soldados se apresuraron para evacuar a las víctimas, retirando en camilla a una mujer embarazada y cubierta de sangre mientras caía una ligera nevada sobre los vehículos y árboles calcinados por la explosión.

Otra mujer lloraba mientras abrazaba a su hijo.

En el patio, el cráter de una explosión tenía más de dos pisos de profundidad.

“Hoy Rusia cometió un enorme crimen”, dijo Volodymyr Nikulin, un agente policial regional, mientras recorría las ruinas. “Es un crimen de guerra sin justificación alguna”.

En Zhitómir, una ciudad de 260.000 habitantes al oeste de Kiev, las bombas cayeron sobre dos hospitales, uno de ellos infantil, informó el alcalde Serhii Sukhomlyn en Facebook. Aseguró que aún se está determinando el número de víctimas. Su reporte no pudo confirmarse de manera independiente.

“Putín lo pagará”

El presidente Volodymyr Zelenskyy dijo que el ataque en Mariúpol dejó atrapados a niños y adultos bajo los escombros.

“Un hospital infantil. Un hospital de maternidad. ¿Cómo amenazaban a la Federación Rusa?”, preguntó Zelenskyy durante su discurso en video, expresándose en ruso para expresar su horror por el ataque. “¿Qué tipo de país es este, la Federación Rusa, que le tiene miedo a



Empleados y voluntarios de emergencias ucranianos rescatan a una mujer embarazada herida desde el hospital de maternidad dañado por el bombardeo en Mariúpol, Ucrania, el miércoles 9 de marzo. Un ataque ruso dañó gravemente un hospital de maternidad en la asediada ciudad portuaria de Mariupol, aseguran las autoridades ucranias. FOTO: EVGENIY MALOLETKA / AP

los hospitales, miedo a los hospitales de maternidad, y los destruye?”

Instó a Occidente a imponer sanciones aún más estrictas para que Rusia “ya no tenga posibilidad

alguna de continuar este genocidio”.

Un video que compartió Zelenskyy mostraba pasillos pintados con colores alegres pero repletos de metales retorcidos.

“Hay pocas cosas más enfermas que atacar a los vulnerables e indefensos”, dijo el primer ministro británico Boris Johnson en un tuit, y añadió que el mandatario ruso Vladimir Putin “rendirá cuentas por sus terribles crímenes”.

Víctimas fatales

La Organización Mundial de la Salud indicó que ha confirmado 18 ataques contra instalaciones médicas y ambulancias, en los que han muerto 10 personas desde que comenzó la ofensiva. Se desconoce si la cifra incluye el bombardeo al hospital de maternidad.

El secretario de Estado estadounidense Antony J. Blinken condenó los “inadmisibles ataques” rusos durante una llamada con

su homólogo ucraniano, Dmytro Kuleba, en la que también tocaron las gestiones diplomáticas para poner fin a la invasión, señaló el Departamento de Estado.

Dos semanas después de que Rusia inició su ataque a Ucrania, el ejército ruso está pasando más apuros de los previstos, pero las más de 150 mil tropas de Putin cuentan con ventajas en poderío que posiblemente sean insuperables en su asedio a ciudades clave.

Tras invasión de Rusia a Ucrania

Europa se pregunta, quién es el siguiente

DUSAN STOJANOVIC
BELGRADO, SERBIA / AP

Mientras observan la brutal guerra de Rusia en Ucrania, algunos países europeos temen ser los siguientes.

Según los funcionarios occidentales, las naciones más vulnerables serían aquellas que no forman parte de la OTAN ni de la Unión Europea y que, por lo tanto, están solas y desprotegidas.

La lista incluye Moldavia, vecina de Ucrania, y a Georgia, que tiene frontera

con Rusia, ambas miembros de la antigua Unión Soviética, además de los estados balcánicos de Bosnia y Kosovo.

Pero los analistas advierten que incluso los miembros de la OTAN que podrían correr riesgo, como Estonia, Letonia y Lituania —a las puertas de Rusia— o Montenegro, y que podrían sufrir una intervención militar directa de Moscú o intentos de desestabilización política.

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, “ha dicho desde el inicio que no se trata solo acerca de Ucrania”, apuntó Michal Baranowski, director de la oficina del German Marshall Fund en

Varsovia.

“Nos dijo lo que quiere hacer al enumerar sus demandas, que incluían el cambio de gobierno en Kiev, pero también hablaban sobre el flanco oriental de la OTAN y el resto de Europa del Este”, afirmó Baranowski en una entrevista con The Associated Press.

El gobierno de Estados Unidos es muy consciente de las profundas preocupaciones que existen en Europa del Este y Central porque la guerra en Ucrania pueda ser apenas un preludio de ataques más amplios contra miembros del antiguo Pacto de Varsovia para tratar de recuperar el dominio regional de Moscú.



Anuncio Publico a Minorías y Empresas de Mujeres

Sagres Construction Corp., es un contratista general que busca cotizaciones de Minority Business Enterprises (MBE) y Women's Business Enterprises (WBE) para DC Water. IFB #220110 - reparación y reemplazo de la infraestructura principal de agua Contrato.

Las oportunidades para los subcontratistas/proveedores incluyen: Control de erosión, Suministro de materiales, Suministro de agregados, Contratistas de pavimentación y asfalto, Contratistas de servicios públicos de plomería y agua, Contratistas de concreto, Proveedores de inodoros portátiles, Camiones de volteo, Trabajadores y directores de tránsito.

La fecha de la oferta para este proyecto es el 31 de marzo de 2022.

Si está interesado, comuníquese con

Trish Mousavi al (703) 924-7220 ext. (1018) Fax: (703) 924-5145.

Correo electrónico: patricia@sagresconstruction.com

PATRULLA METROPOLITANA

Matan a latino en Chillum

En el interior de su automóvil, Efraín Huerta Morán, de 43 años, fue asesinado de varios tiros por la espalda el sábado por la mañana sobre la cuadra 2400 de Chillum Rd, en el condado de Prince George's. La víctima fue tiroteada dentro de un área de estacionamiento y frente a un negocio de lavado de carros alrededor de las 7 a.m. Paramédicos y oficiales de policía solo pudieron constatar su muerte en el lugar. Se ofrece una recompensa de 25 mil dólares por información que conduzca al arresto del homicida para ser llevado ante la justicia. Para ello puede llamar al 301-516-2512 de la policía. Quienes deseen permanecer anónimos dirigirse a Crime Solvers al 1-866-411-TIPS (8477).

Apuñala y mata a su padre

Sergio Elysee Koyangbo de 20 años de edad y residente en Bethesda, fue acusado por la policía de Montgomery tras haber apuñalado y dado muerte a su padre, el domingo 6 en una residencia en la cuadra 5600 de Lambeth Rd. en Bethesda, Maryland. A las 9:30 p.m. del domingo, oficiales del 2do Distrito respondieron al lugar por el reporte de un apuñalamiento que acababa de ocurrir. Los agentes localizaron a la víctima, identificada posteriormente como David Beasley, de 46 años, dentro de la residencia y con heridas de arma blanca en el cuerpo. Los agentes trataron de salvar la vida de Beasley, a quien luego trasladaron a un hospital de la zona pero allí sucumbió a sus heridas. Los detectives hablaron con los testigos y determinaron que Koyangbo apuñaló a su padre, Beasley, dentro de la residencia.

Otro apuñalado en Vienna

Un hombre de 59 años de edad murió apuñalado la noche del jueves en el bloque 9800 de Palace Green Way, en Vienna, Virginia. La policía recibió el reporte de un hombre en la carretera llevando un cuchillo. Cuando los agentes encontraron al hombre cubierto de sangre, su chaqueta cayó al suelo y observaron un cuchillo de cocina. Los agentes detuvieron a Axel Buschmann, de 26 años y lo llevaron a un hospital. El hombre fue trasladado a un hospital por lesiones que no eran graves y quedó bajo custodia policial. Luego la policía acudió al domicilio, donde localizaron el cadáver de Michael Buschmann, el padre de Axel. Después la policía determinó que Axel había apuñalado a su progenitor antes de marcharse.

Anuncian jefe de la Policía Metropolitana y alcaldesa de DC

Habrán más mujeres policías para combatir el delito en DC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El número de oficiales que integra la Policía Metropolitana de Washington DC no sólo aumentará sino que también tendrá un positivo viraje hacia la equidad de género, al ponerse en marcha una iniciativa que ofrece un mayor porcentaje de plazas a las mujeres de las que se observa en la actualidad.

Es decir, se proyecta una cifra más consistente de policías de sexo femenino que se unirán a la lucha contra el delito y el crimen en la capital de la nación y al mismo tiempo colaborará en el rol de acercamiento y de ayuda a la comunidad para acrecentar su seguridad.

Así lo anunció el lunes el jefe de esa fuerza policial, Robert J. Contee, en una conferencia de prensa a la que también asistió la alcaldesa de DC, Muriel Bowser.

Ambas autoridades dieron a conocer que el Distrito ha decidido formar parte de "un compromiso nacional" para aumentar el porcentaje de mujeres oficiales en su fuerza policial al 30 por ciento de aquí a 2030. Indicaron que por esa razón la iniciativa se denomina "Compromiso 30x30", que



Robert Contee, jefe de la Policía Metropolitana de Washington DC da a conocer el "Compromiso 30x30" que se aplicará para aumentar el número de oficiales mujeres en esa fuerza policial en los próximos años. FOTO: CORTESÍA

ya cuenta con la adhesión de unos 150 departamentos policiales en todo el país.

"Nos comprometemos a aumentar el número de mujeres policías y a seguir haciendo del Departamento de Policía Metropolitana (MPD) la agencia más equitativa para las mujeres en el aspecto de la aplicación de la ley", explicó Contee.

"Puede que el Departamento de Policía Metropolitana ya haya alcanzado el objetivo del 30 por ciento, pero no nos detendremos ahí", aseveró Contee. "Estoy ansioso por participar y ver el cambio que esta iniciativa traerá al MPD y a nuestra ciudad".

Acto seguido, presentó a McKenna Watson, una agente femenina de esa fuerza policial, quien nació en el Distrito y dio un emotivo testimonio:

"Había un oficial que venía a nuestra escuela semanalmente y que vio que yo tenía más que dar... Me sugirió que intentara entrar en el Departamento de Policía Metropolitana", relató Watson. "Casi 19 años después, miro atrás y sé que tomé la mejor decisión para mi carrera".

Luego dijo: "Representamos muchos puestos en el departamento. Somos agentes de información pública. Somos oficiales de

bicicleta de montaña. Somos agentes de motor. Somos negociadores. Somos agentes portuarios. Somos oficiales de patrulla. Somos sargentos, tenientes, capitanes, inspectores, comandantes y subjefes. Y, con el compromiso 30x30, seguiremos creciendo y permitiendo que las generaciones siguientes sean aún más".

De acuerdo a las estadísticas del FBI, la más reciente de las cuales data de 2018, la cuota de mujeres en las agencias y departamentos de policía en el país llegó al 12,6 por ciento, con sólo un 3 por ciento en los puestos de comando.

En la actualidad, DC tiene un rango ligeramente mejor que el promedio nacional, con alrededor del 23 por ciento de los agentes de su cuerpo de policía.

Pero se avizora un cambio radical en los siguientes años, ya que del total de nuevos reclutas en la Policía Metropolitana un 42 por ciento son mujeres, todas ellas nacidas en el Distrito. Además, el actual cuerpo de cadetes está formado por un 47 por ciento de mujeres, según reportó un comunicado de la oficina de la Alcaldía de DC.

Se espera que la plantilla de policías de DC aumente desde 3,500 este año hasta 4,000, de aprobarse la nueva propuesta presupuestal de la Alcaldía.

■ LADRONES HOMICIDAS ESTÁN FUGITIVOS

Médico muere atropellado tras el robo de su vehículo

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Un médico de Silver Spring, Maryland, que prestaba servicios de residencia en MedStar Washington, murió atropellado por su propio vehículo luego que un ladrón robara su automóvil estacionado en la zona noroeste de DC el martes por la noche.

Según reportó la policía metropolitana, el sospechoso ingresó al carro propiedad del Dr. Rakesh Patel alrededor de las 8 p.m. en la cuadra 1800 de Vernon Street NW cerca de la intersección de 18th Street y Florida Avenue.

El sospechoso trató de huir de la escena en el automóvil y al hacerlo atropelló a Patel, de 33 años, antes de darse a la fuga. Efectivos de los servicios de bomberos y emergencia de DC lo declararon muerto en el mismo lugar.

"Estamos desconsolados al enterarnos del repentino fallecimiento del Dr. Rakesh (Rick) Patel", dijo Medstar en un comunicado. "Cumplió su residencia aquí, completó una beca en Enfermedades Infecciosas y actualmente se estaba capacitando como becario de Cuidados Críticos. Extrañaremos mucho al Dr. Patel".

La policía dijo poco antes de las 2 p.m. del miércoles que habían recupe-



El Dr. Rakesh Patel era un joven médico en MedStar Washington, donde se capacitaba como becario de Cuidados Críticos. FOTO: CORTESÍA POLICÍA MONTGOMERY

rado el Mercedes robado de Rakesh.

Cualquier persona que tenga conocimiento de este incidente debe llamar a la policía al 202-727-9099 o enviar un mensaje de texto al Departamento, al 50411.

Toda persona es valiosa y merece respeto...

Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al:

202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares



Tras visita secreta de una misión de EEUU a Caracas

Venezuela pone en libertad a dos estadounidenses

Los dos liberados ya están de regreso, mientras gobierno de Maduro anuncia interés en mejorar relaciones con EEUU.

ERICK TUCKER,
REGINA GARCÍA CANO
Y JOSHUA GOODMAN
AP

El gobierno de Venezuela dejó en libertad a dos estadounidenses encarcelados, entre ellos un ejecutivo petrolero retenido junto a varios compañeros desde hace más de cuatro años, mientras busca mejorar sus relaciones con el gobierno de Joe Biden en plena guerra de Rusia en Ucrania, anunció la Casa Blanca el martes por la noche.

Gustavo Cárdenas quedó libre tras una visita secreta al país de altos funcionarios del gobierno estadounidense, entre ellos el principal funcionario de la Casa Blanca para América Latina y el principal negociador de rehenes del Departamento de Estado. Las autoridades venezolanas liberaron también a Jorge Fernández, arrestado el año pasado por lo que Washington describió como "cargos falsos".

"Estos hombres son padres que han perdido un tiempo precioso con sus hijos y con todos sus seres queridos, y sus familias han sufrido cada día de su ausencia", afirmó el presidente Biden en un comunicado.

La liberación se produjo horas después de que su homólogo venezolano, Nicolás Maduro, indicara su interés por mejorar las relaciones con Estados Unidos en medio de la invasión rusa a Ucrania y la preocupación en Washington por el aumento de los precios de la gasolina.

En un discurso televisado, Maduro pareció indicar que estaba dispuesto a acceder a las demandas estadounidenses de reanudar las negociaciones con sus opositores como primer paso para cualquier alivio de las sanciones que llevan años castigando al país miembro de la OPEP.

Los funcionarios es-



Jorge Alberto Fernández Hernández, arrestado el año pasado por llevar un dron, también fue liberado. FOTO: CORTESÍA

tadounidenses no han señalado otros resultados específicos de las conversaciones, pero apuntaron que las liberaciones reflejaron meses de trabajo para la construcción de una relación entre las dos naciones, especialmente por parte de Roger Carstens, el enviado presidencial especial para asuntos de rehenes.

Carstens volvió a casa con las manos vacías de un viaje anterior a Caracas en diciembre, que según altos cargos sirvió sin embargo para establecer una relación de confianza y sentar las bases para la liberación del martes. Pero regresó a Venezuela el pasado fin de semana con otros funcionarios del gobierno, entre ellos Juan González, director del Consejo de Seguridad Nacional para el Hemisferio Occidental, y el embajador James Story, que dirige la Unidad de Asuntos Venezolanos del gobierno estadounidense desde la vecina Colombia.

El ejecutivo de Biden la describió como la primera visita de un funcionario de la Casa Blanca al país desde que Hugo Chávez tomó las riendas a finales de la década de 1990, y una rara ocasión de discutir cuestiones políticas con el gobierno de Maduro. Un funcionario dijo que fue "un diálogo constructivo, diplomático pero muy sincero" y que no supuso ningún quid pro quo (algo a cambio de algo),

pero permitió al gobierno estadounidense compartir su "visión del mundo" con el mandatario venezolano.

Cinco años en prisión

Cárdenas y otros cinco ejecutivos de Citgo, la filial de la petrolera estatal venezolana que tiene sede en Houston, estaban detenidos en Venezuela desde 2017, cuando fueron retenidos por agentes de seguridad enmascarados cuando participaban en una reunión en Caracas. Habían viajado al país para asistir a una reunión en las oficinas de PDVSA.

Fueron condenados a prisión por un plan que nunca fue ejecutado para refinar alrededor de 4.000 millones en bonos de la petrolera ofreciendo una participación del 50 por ciento en el gigante petrolero como garantía. La fiscalía acusó a los directivos de tratar de beneficiarse del supuesto pacto.

El gobierno de Estados Unidos ha presionado para su liberación, alegando que fueron enviados a prisión sin un juicio justo.

Otros tres estadounidenses están detenidos en el país: dos ex boinas verdes, Luke Denman y Airan Berry, quienes fueron arrestados por su participación en un confuso complot para derrocar a Maduro, y el exmarine estadounidense Matthew Heath, detenido por cargos de armas.



Gustavo Cárdenas (segundo de izq. a der.), quien fue liberado este 8 de marzo, junto a los otros ejecutivos petroleros de CITGO, José Ángel Pereira, Jorge Toledo, José Luis Zambrano, Tomeu Vadell y Alirio José Zambrano, en Caracas, Venezuela, el 18 de junio de 2020. Todos ellos fueron arrestados en 2017 y EEUU afirma que fueron enviados a prisión sin un juicio justo. Otros siete estadounidenses siguen encarcelados.

FOTO: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE VENEZUELA / AP

CONDENAS Y ADVERTENCIAS POR REUNIONES EN CARACAS

Las discusiones en Caracas fueron rápidamente condenadas por senadores demócratas y republicanos.

■ **El senador Bob Menéndez**, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, dijo que los intentos de Biden por unir al mundo contra Putin "no deben ser socavados al apuntalar" a Maduro, cuyo gobierno es investigado por la Corte Penal Internacional por posibles crímenes de lesa humanidad cometidos contra manifestantes en 2017.

■ **La facción** de la oposición venezolana que lidera Juan Guaidó insistió en que sigue abierta a reanudar negociaciones con Maduro con el fin de fijar una fecha para elecciones presidenciales y legislativas que sean justas y democráticas.

■ **Guaidó advirtió** que cualquier reducción de sanciones debe venir acompañada por genuinos avances hacia una transición democrática.

■ **"El levantamiento** de cualquier medida de presión, si no está orientado a la democratización, solo fortalecerá al autoritarismo que hoy amenaza al mundo... Solo una Venezuela con garantías democráticas, institucionales y de transparencia puede ser un proveedor energético confiable y eficiente para el mundo", expresó.

Fernández fue detenido en febrero de 2021 cerca de la frontera con Colombia tras ser hallado con un dron, aparato cuyo uso está restringido en Venezuela. Fue acusado de terrorismo.

Meses de esfuerzos

Las conversaciones del fin de semana se produjeron poco más de tres años después de que Estados Unidos

rompiera relaciones con Maduro y reconociera al líder opositor Juan Guaidó como gobernante legítimo de Venezuela. Las conversaciones se produjeron después de meses de esfuerzos por parte de intermediarios -lobistas estadounidenses, diplomáticos noruegos y ejecutivos petroleros internacionales- que han estado presionando para que

Biden revise la hasta ahora infructuosa campaña de "máxima presión" que heredó de su predecesor para derrocar a Maduro.

Pero el impulso para el acercamiento con Maduro, quien ha sido sancionado y está imputado en Nueva York por cargos de narcotráfico, adquirió mayor urgencia tras la invasión de Rusia a Ucrania y las consiguientes sanciones de Estados Unidos. La crisis ucraniana promete recomodar las alianzas mundiales y causar un aumento de los precios de la gasolina, agravando una inflación que ya se encuentra en su nivel más alto en cuatro décadas.

La semana pasada, importantes legisladores demócratas y republicanos empezaron a manifestar su apoyo a la prohibición de las importaciones de petróleo y gas natural de Rusia como siguiente paso para castigar al presidente ruso Vladimir Putin por la invasión.

Venezuela es el principal aliado de Putin en América Latina y uno de los principales exportadores de petróleo. Su reincorporación a los mercados energéticos de Estados Unidos podría mitigar las repercusiones en las gasolineras de un posible embargo petrolero a Rusia.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Inician protestas masivas en todo el país

Bolivia: maestros se movilizan por alza de salarios

LA PAZ, BOLIVIA
ESPECIAL

Centenas de miembros afiliados a la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia se enfrentaron este miércoles 9 con la policía en el centro de La Paz, cuando la movilización se dirigió a la plaza Murillo para exigir una mayor asignación de recursos para la educación “en estos duros tiempos de pandemia”.

También exigen salarios más altos y el incremento de personal docente en las escuelas públicas.

Los docentes están realizando protestas a nivel nacional desde el martes y marcharon desde la avenida 6 de Marzo de El Alto para llegar hasta el centro de La Paz.

Los policías, que trataron de frenar el avance de los manifestantes en el centro de la ciudad, lograron dispersar, con el uso de



Maestros sindicalizados marchan hacia el Ministerio de Educación después de que la policía les impidiera llegar al palacio de gobierno en La Paz, Bolivia, el miércoles 9.

gases lacrimógenos, a parte de los maestros que participaban de la masiva movilización en La Paz.

“Hemos sido fuertemente reprimidos, pese a que es una marcha enteramente pacífica. Tenemos cinco heridos y varios hasta el momento”, denunció un representante de la confederación magisterial a la

prensa.

El ministro de Gobierno, Eduardo del Castillo, en conferencia de prensa, aseguró que el gobierno garantiza el derecho a la protesta “siempre y cuando no se ejerza ningún tipo de violencia.”

Pero “lamentablemente —añadió—, algunos maestros que están protestando



Policías cierran el paso de una protesta de maestros en las inmediaciones del palacio de gobierno en La Paz, Bolivia, el miércoles 9. Los maestros piden salarios más altos y el incremento de personal en las escuelas públicas.

FOTOS: JUAN KARITA / AP

habrían lanzado algunos petardos a los destacamentos policiales”. Sin embargo, reconoció que no hubo ningún efectivo policial con heridas de gravedad, solo un herido leve producto del enfrentamiento.

Luego del enfrentamiento con la policía la marcha se dirigió hasta las inmediaciones del ministerio de Educación, donde esperaban reunirse con el

ministro Édgar Pary.

“El ministerio de Educación sabía que íbamos a venir y nos espera con un fuerte resguardo de policías”, lamentó el mismo representante.

El viceministro de Educación Regular, Bartolomé Puma, declaró a la prensa que el gobierno creó para este año miles de programas destinados a la educación. Sin embargo, los

maestros sindicalizados replicaron que ese avance resulta insuficiente.

Asimismo, los maestros criticaron el reordenamiento de las unidades educativas por permitir la inscripción de hasta 45 estudiantes por unidad educativa, “a pesar del serio riesgo de contagios por coronavirus” cuando el país se proyecta para el retorno a las clases presenciales.

Izquierdista asume la presidencia el viernes

Chile: Boric enfrentará los retos más difíciles

EVA VERGARA
SANTIAGO, CHILE / AP

El presidente electo de Chile, el izquierdista Gabriel Boric y quien asumirá el poder el próximo viernes, iniciará su gobierno en el marco de la más compleja situación política y económica vivida por su país desde el retorno a la democracia en 1990.

Boric —de 36 años y diputado del izquierdista Frente Amplio— es uno de los varios exdirigentes universitarios que en 2011 lideraron protestas masivas. Aunque muchos esperan que a partir de esta semana encabece los mayores cambios políticos de la historia reciente de Chile, analistas coincidieron en señalar que Boric tendrá el reto de enfrentar una situación local e internacional no vivida por ninguno de sus cinco antecesores.

“La situación que vivirá este nuevo gobierno, independiente de cuales sean sus intenciones, es la más difícil desde el retorno a la democracia”, dijo el académico Gonzalo Valdés, director del Centro de Políticas Públicas de la Universidad Andrés Bello. Por su parte, el doctor en estudios americanos, Marcelo Mella, indicó que



El presidente electo de Chile, Gabriel Boric (a la derecha), saluda con el puño a Maya Fernández Allende, nieta del difunto presidente Salvador Allende, al presentarla como su futura ministra de Defensa. Boric jurará como presidente el viernes 11 de marzo.

FOTO: ESTEBAN FÉLIX / AP

el contexto que espera a Boric, “es como una situación de tormenta perfecta, de altísima complejidad”.

Ambos destacaron que entre los problemas más graves que enfrentará están la inmigración descontrolada que vive Chile en su frontera norte con Bolivia y Perú, y la violencia y los ataques incendiarios que se registran casi a diario en las sureñas regiones del Biobío y La Araucanía, donde grupos de indígenas mapuches presionan por la devolución de sus tierras ancestrales.

A los problemas de seguridad en el norte y sur del país se suman, entre otras, una inflación desatada no

vista en más de 15 años, el alza del dólar y el fuerte incremento en el precio del petróleo empujado por la invasión de Rusia a Ucrania.

La coalición electoral de Boric será minoría en el Congreso, con 37 de los 155 diputados y cinco de los 50 senadores, lo que lo obligó a nombrar a varios ministros y viceministros de la centroizquierda para obtener su apoyo en el Congreso. Sin embargo, aún le faltan tres votos para lograr la mayoría simple. Lo anterior obligará a Boric a “moderar y priorizar sus propuestas” en el parlamento, dijo Mella.



Servicios de Abogado y Notario

Escrituras Públicas y Actas Notariales de todo tipo, permitidas por las Leyes salvadoreñas:

- Poder General Administrativo, General Judicial o Especial
- Certificación de validación de copias al original
- Compra-venta de inmuebles
- Reconocimiento de hijos
- Legalización de Firmas
- Declaraciones Juradas
- Convenio de Divorcio
- Testamentos

Solicitudes y trámites varios

- NIT, Patentes, Marcas, Derechos de Autor, etc.

Asesoría y Asistencia, junto con nuestros asociados en El Salvador, en Juicios y Diligencias

WhatsApp
+15406840377

Grego Pineda
Abogado y Notario de El Salvador

Email
grego@pinedasconsulting.com



Con 40 semifinalistas

FOTO: CORTESIA

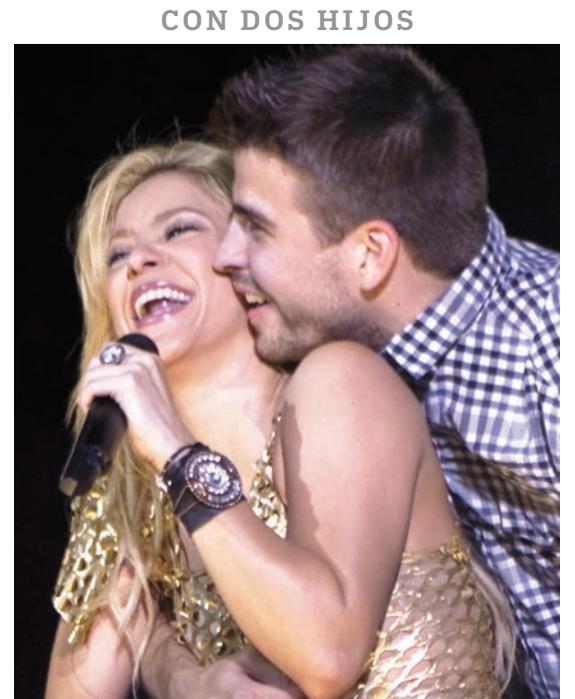


FOTO: CORTESIA

Shakira y Pike no se casan pero son felices

AGENCIA

Hay una poderosa razón por la que Shakira y Piqué son novios eternos

Desde que en 2011 confirmaron su relación, se han convertido en una de las parejas más admiradas del espectáculo. También, como padres de los encantadores Milan y Sasha.

Durante este tiempo, fans y medios se han preguntado regularmente sobre la boda la cantante y el futbolista. Incluso se ha dicho que se casaron en secreto.

En una reciente entrevista ofrecida al podcast Planet Weirdo con Holly H., Shak se refirió a Piqué como: "Mi pobre esposo, slash novio, slash baby daddy, como quieras llamarlo...".

Más adelante, explicó por qué prefiere no ser una señora casada.

Con dos hermosos hijos y demostraciones de amor en la música, la cancha y redes sociales. Ambos se apoyan en sus respectivas carreras y negocios que llevan en paralelo.

Sin embargo, como en todo paraíso, a veces hay lluvia, la ganadora del Grammy reveló el motivo

por el que ella y el futbolista del Barça discuten en algunas ocasiones.

Shakira comentó sobre el padre de sus hijos "No sabe absolutamente nada sobre el negocio musical. No entiende los videoclips muy bien. Me dice: 'Está bien, pero ¿por qué no tiene nada que ver con la canción?'".

Agregó: "Es un deportista de arriba abajo y también un empresario, pero definitivamente no es un artista.

Pero es mi familia, y por eso siempre me gusta saber qué piensa de mis creaciones".

Piqué volvió al popular programa El Hormiguero, luego de que se corriera el rumor que el nuevo técnico del Barcelona habría prohibido su presencia ahí.

Como suele pasar en las entrevistas de Gerard, no solo el fútbol fue tema de interés, también Shakira.

Cuando se le preguntó si ayudaba a la ganadora del Grammy con su música, confirmó lo que ella había dicho, pero también reveló un importante detalle: "A componer no, pero sí me que me pregunta si me gusta o no y a partir de ahí hace cambios", dijo Piqué.

Dijo que sus "ideas extrañas" contrastan con el buen gusto de Shakira.

Miss Mundo será en el Coca Cola Music Hall

PR WH

La conducción estará a cargo de Peter Andre y Fernando Allende. Miss Mundo 1975, Lady Wilnelia Forsyth (Wilnelia Merced) tendrá una intervención especial para honrar la misión y el legado del concurso a través de los 70 años de historia.

Del Valle anunció recientemente que no participará de las actividades relacionadas a la gala final tras la demanda que presentó en su contra Puerto Rico With a Purpose (PRWAP), la cual tiene a cargo la celebración del concurso a nivel local.

"Es contrario a mi ética y principios morales con-

tinuar trabajando con una organización que ha actuado de manera difamatoria, frívola e injusta; únicamente con el propósito de causar daño.

Algo que todavía no puedo entender. Por eso, con mucha tristeza, decidí que no participaré en la final de Miss Mundo 2021, manifesté la exreina a través de un mensaje que compartí en las redes sociales.

PRWAP alegó presunta "estafa, robo y malversación de fondos" durante la planificación y organización del concurso Miss Mundo 2021.

No obstante, Del Valle devolvió al Gobierno el dinero que le fue pagado a Reignite Puerto Rico para fines del certamen. Ante

eso, el juez Alfonso S. Martínez Piovanetti, del Tribunal de Primera Instancia en San Juan, desestimó la reclamación de solicitud de injunción preliminar presentada por PRWAP contra Reignite Puerto Rico para cobrar el dinero que presuntamente se le había "robado".

Miss Mundo 2016 mantiene ahora la contrademanda que radicó contra PRWAP la cual supera los \$30 millones por daños morales, angustias mentales, daños punitivos y la pérdida de oportunidades para hacer negocios.

Mientras aún continúa ante el tribunal una contrademanda por parte de Stephanie del Valle por el fraude que se le imputó

en torno al certamen Miss Mundo, el evento de belleza internacional continúa su rumbo, según anunció finalmente la organización.

En una publicación de Miss World en Facebook, la 70 edición del concurso se mantiene para el miércoles, 16 de marzo, a las 8:00 PM, pero ahora será desde el Coca-Cola Music Hall en lugar del Coliseo de Puerto Rico, donde originalmente se llevaría a cabo.

La transmisión a través de Reelz contará con la participación de las 40 semifinalistas. Musicalmente el certamen será animado por la Orquesta Sinfónica de Puerto Rico con la dirección de Ángel Vélez, a quien se le identifica como director musical de Miss Mundo.

YOSKAR SARANTE

Un homenaje a Vicente Fernández “Me voy a quitar de en medio”

MIAMI

El cantante Yoskar Sarante le da vida a una canción que le rinde homenaje al ídolo por siempre, Vicente Fernández titulado “Me voy a quitar de en medio”.

Esta canción fue grabada en el estudio por Yoskar y es parte del importante sello discográfico en su haber como parte de su catálogo musical, consolidando sus 40 años en la industria musical como sello independiente dirigido por los hermanos Juan Hidalgo y Nelson Estevez.

A tres años del fallecimiento del gran cantante

y exponente de la bachata Yoskar Sarante, su legado musical sigue más vivo que nunca en los corazones, plataformas digitales y emisoras reconocidas a nivel mundial, demostrando que las leyendas nunca mueren.

“Me voy a quitar de en medio” es un tema perteneciente a la exitosa telenovela “La Mentira”, creación del compositor Manuel Monterosas, y está incluida en el álbum “Entre el amor y yo” que interpretó Vicente Fernández.

Yoskar Sarante desde su infancia estuvo vinculado al arte.

Dio sus primeros pasos hacia el merengue y perteneció al Grupo Interna-

cional Melao, una banda de merengue en la República Dominicana.

Participó en varios concursos para niños, destacando el programa más popular de la temporada “Mundo Infantil”.

Trabajó con el movimiento de la nueva bachata y participó en compilaciones como Bachata típico y The Rough Guide to Bachata. Durante su carrera, fue invitado a cantar para el alcalde en el Estadio de los Mets de Nueva York, lo que le valió algunos elogios en los Estados Unidos. Fue ampliamente conocido internacionalmente por su música que trataba temas románticos.

El 28 de enero de 2019,



FOTO: CORTESIA

falleció en un hospital en Orlando (Florida) a causa de fibrosis pulmonar.

Algo curioso de notar es que es una canción hecha en 1996 por Yoskar (Amor a Medio Tiempo, Yoskar

Sarante) de la producción: Niña sedienta sea número uno por más de 10 semanas y contando.

25 años después de haberse grabado suena como nueva en 2021. de igual

forma suena con insistencia otra canción llamada: Tu el y Yo de la producción: si fuera ella 1998 y suena en diciembre del 2021, temas pertenecientes al Catálogo de JN Music Group.

EN ESPAÑA

Alejandro Sanz inicia gira en vivo



FOTO: CORTESIA

MIAMI

El cantante español Alejandro Sanz presento en rueda de prensa su gira SANZ EN VIVO

Anuncio que seran 17 los conciertos donde recorrerá 13 ciudades de España durante los meses de junio y julio, entre ellas las dos importantes citas que acaban de incorporarse; 4 de junio en Madrid (Wanda Metropolitano) y el 16 de junio en Sevilla (Estadio Benito Vi-

llamarín), que convierten a esta gira en la más grande del año.

Las entradas para ambas ciudades se pondrán a la venta el próximo martes, 15 de marzo a las 10:00 am.

Tras dos años de espera y el rotundo éxito conseguido en su última gira #LaGira, de la que disfrutaron más de 200.000 personas en España en 5 grandes conciertos sold out y con la que ha recorrido las principales ciudades de Estados Unidos y Latinoamérica.

Alejandro Sanz incorpora a los escenarios un

nuevo espectáculo, SANZ EN VIVO, en el que repasará sus grandes éxitos y los temas incluidos en ‘SANZ’, su nuevo álbum de estudio, que entró directo al No1 en la lista Top 100 Álbumes (ventas+reproducciones) y en las listas Top 100 Álbumes y Top 100 Vinilo.

Sanz demuestra así su decidida apuesta por el mundo de la cultura y, en concreto, de la música demostrando que es el artista español más influyente no sólo en nuestro país sino también a nivel internacional.

MONICA ABANTO & ASSOCIATES



¡Llego la hora Presenta tus impuestos a tiempo!

TAXES

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS PERSONAS NATURALES & EMPRESAS

Cuenta con nosotros conocemos los cambios a la ley de impuestos y los beneficios que te corresponden

LLAMANOS AHORA MISMO & COBRA TU REEMBOLSO A TIEMPO

TELEFONOS

240.324.2530

240.324.2520

18572 OFFICE PARK DRIVE MONTGOMERY VILLAGE MD 20886

OTROS SERVICIOS

- Contabilidad y Payroll
- Constitution de Empresas
- Número de IRS (ITIN)
- Notaría Pública
- Traducciones
- Servicio de Intérprete



Somos autorizados y contamos con experiencia

FAX 301 330 3129

monicaabanto@outlook.com

PERALES

6 DE ABRIL WASHINGTON D.C



*BALADAS
PARA UNA
DESPEDIDA*

LIVE NATION

ticketmaster[®] W A R N E R



T H E A T R E



SALA CULTURAL

Salviyorkers: Una historia fundamental de inmigración salvadoreña



POR CARLOS PARADA*

«Salviyorkers» es un libro de la periodista y antropóloga salvadoreña Carmen Molina-Tamacas, que traza los patrones de inmigración salvadoreña a Nueva York a partir del asentamiento del primer salvadoreño en la Gran Manzana hace más de cien años. «Cuando emigré en 2011-dice la autora- vine como corresponsal en Nueva York de El Diario de Hoy/elsalvador.com y me di cuenta del enorme vacío de información que existía sobre la comunidad salvadoreña. Luego me vi en la necesidad de preservar las notas que yo escribía, así como documentar acontecimientos de toda índole y que son importantes».

Disponible en inglés y español, «Salviyorkers» es un libro imprescindible. El primer capítulo establece el contexto de la presencia salvadoreña en el Estado de Nueva York, con una discusión de las estadísticas del censo comparando la situación de los salvadoreños con otros grupos latinos. Además, brinda una historia sucinta de la migración latina a Nueva York, así como una sinopsis de la legislación



FOTOS: CORTESIA

relevante a los patrones de inmigración latina y salvadoreña.

Se determina que la migración salvadoreña comenzó a crecer de manera substancial en 1980 como resultado de las prácticas represivas de las dictaduras militares salvadoreñas y la guerra civil de doce años que asoló el país. Las entrevistas que ha realizado la autora proporcionan un toque humano a las estadísticas mientras escuchamos las voces de los salvadoreños relatando historias de ardua migración y reasentamiento.

Una parte sustancial del trabajo de Molina-Tamacas se basa en investigaciones antropológicas existentes que se centran en

la migración salvadoreña a Long Island, que alberga la mayor concentración de salvadoreños en el estado de Nueva York. Estudia los esfuerzos de la comunidad salvadoreña por organizarse, al examinar los ejemplos del movimiento de solidaridad con el pueblo de El Salvador durante los años de la guerra civil.

Molina-Tamacas plantea el espectro de la actividad violenta de las pandillas entre los jóvenes marginados en comunidades

altamente segregadas y demuestra cómo la administración Trump utilizó el crecimiento y la violencia de la pandilla MS-13 en el condado de Suffolk para justificar su política insidiosa de cero tolerancia en la frontera entre Estados Unidos y México, una política que legalizó la separación de menores de edad de sus padres cuando intentaban ingresar a los Estados Unidos sin documentos.

El segundo capítulo presenta un conjunto de bocetos que relatan los logros de cineastas, artistas visuales, dramaturgos y actores, músicos, poetas, pro-

fesores universitarios, artistas culinarios, médicos, antropólogos, atletas, políticos y otros salvadoreños. Incluye una lista descriptiva de organizaciones salvadoreñas creadas para varios propósitos, desde ligas de fútbol hasta organizaciones para la defensa de la inmigración. Dicho registro demuestra un aspecto fundamental que diferencia a los estadounidenses de los salvadoreños.

Leer este capítulo y apreciar los logros de los salvadoreños que viven en Nueva York es de gran importancia en términos de deconstruir la narrativa que los medios han perforado en el inconsciente colectivo: que los salvadoreños son simplemente “ilegales” inherentemente involucrados en el crimen de pandillas. Después de leer este capítulo, de hecho, todo el libro, uno llega a la conclusión de que nada podría estar más lejos de la verdad.

El tercer capítulo narra historias de una amplia gama de salvadoreños desde personajes notables que han pasado o

vivido en Nueva York durante períodos importantes de sus vidas como el escritor Salvador Salazar Arrué y la escritora y artista Consuelo Suncín de Saint Exupery, hasta otros que se instalaron en el Estado como la dirigente sindical Kathy Andrade y el grupo de rap «Los Reyes del Bajo Mundo».

La reflexión final del libro contiene un retrato conmovedor de lo que significa ser salvadoreño-estadounidense extraído de un ensayo escrito por el activista Omar Henríquez. No se puede dejar de leer al principio del libro un poema de Molina Tamacas. Aunque la autora es antropóloga y periodista de oficio, también escribe poesía emblemática de las mujeres de su generación y su obra ha sido incluida en antologías de poesía salvadoreña.

El viernes, 11 de marzo, a las 8:00 p.m. EST, la Casa de la Cultura El Salvador, transmitirá una charla sobre «Salviyorkers» entre Carmen Molina Tamacas y Carlos Parada Ayala por Facebook Live: <https://www.facebook.com/casadelaculturaelsalvador>. El libro está disponible en Amazon en ediciones en español e inglés.

(* Poeta salvadoreño-estadounidense, antologador y gestor cultural en Washington DC.





EMPORIO GROUP PRESENTA

TOUR USA 2022

VANESA MARTÍN

WASHINGTON

LICOLN THEATER

VIERNES
13 DE MAYO

ticketmaster®

LINCOLN THEATER WARNER MUSIC GROUP ePiel & Martina DLE AirEuropa

Hay que tomar agua



FOTO:CORTESIA

La importancia de la hidratación

SALUD / TEXERCISE
WH

La actividad física frecuente y una dieta sana son importantes para envejecer de forma saludable.

Sin embargo, con frecuencia nos olvidamos de que el agua es una necesidad básica para el cuer-

po, y eso da lugar a la deshidratación.

Hidratarse consiste en reponer los líquidos corporales que perdemos a través del sudor, al exhalar aire y al eliminar residuos.

En promedio, el cuerpo pierde y necesita reponer de 2 a 3 cuartos de galón de agua al día. Afortunadamente, muchos de los alimentos que comemos están compuestos principalmente de agua.

Los alimentos con alto contenido en agua son las verduras de hoja y la mayoría de las frutas y hortalizas.

Las bebidas con cafeína (refrescos, té y café) solo cuentan, en parte, a la hora de medir nuestra ingesta diaria de líquidos.

Aunque no nos deshidratan, suelen favorecer el aumento de orina y no deben ser la principal fuente de líquidos no alimenticios

que consumamos durante el día.

Las mejores fuentes de hidratación son el agua y las bebidas cuya composición principal sea el agua (bebidas para deportistas, té de hierbas, agua de limón y caldo de verduras).

El papel del agua en el cuerpo humano Podemos aguantar hasta seis semanas sin comer, pero no podemos permanecer más de una semana sin agua.

Las siguientes son otras formas en las que el agua influye en nuestra salud:

- Transporta los nutrientes y el oxígeno a todas las células del cuerpo.
- Ayuda a convertir los alimentos en energía.

... La importancia de la hidratación

■ Lubrica las articulaciones.

■ Regula la temperatura corporal.

■ Protege y amortigua los órganos vitales.

■ Humedece el oxígeno que empleamos al respirar.

■ Es esencial para que nuestros sentidos funcionen adecuadamente.

■ Es un compuesto esencial de la sangre, que transporta los nutrientes a las células y los desechos fuera del cuerpo.

■ Es uno de los seis nutrientes esenciales para la vida (agua, grasa, carbohidratos, proteínas, vitaminas y minerales). Los posibles peligros de no beber suficiente agua o de deshidratarse

■ El funcionamiento óptimo. Nuestro cuerpo necesita estar hidratado para funcionar de forma óptima. Si no tenemos suficiente líquido en el cuerpo, las funciones esenciales como la circulación de la sangre no se realizan adecuadamente y los órganos no reciben los nutrientes

necesarios, de modo que su rendimiento será menos eficiente.

■ El estado de ánimo. La deshidratación puede afectar a nuestro estado de ánimo. Si una persona no ha bebido suficiente agua, es posible que se sienta cansada, de mal humor o irritable. Incluso quizá piense que tiene hambre, cuando lo que su cuerpo realmente está necesitando es agua.

■ La productividad. Una buena hidratación también es importante para pensar con claridad. Si usted está deshidratado, su productividad puede verse afectada.

Es importante recordar que nuestro cuerpo pierde agua durante todo el día y por eso debemos reponerla continuamente.

Diez consejos para aumentar la ingesta de líquidos

1. Lo primero, al comenzar la mañana, beba un vaso de agua o jugo.

2. Con el fin de satisfacer las necesidades de su cuerpo y evitar problemas para



FOTOS: CORTESIA

orinar con frecuencia, beba pequeños tragos frecuentes a lo largo del día, en lugar de varios tragos grandes a

la vez.

3. Los problemas de estreñimiento podrían deberse a no beber suficiente

agua: nuestro cuerpo necesita agua para equilibrar la ingesta de fibra.

4. Los líquidos se absor-

ben más fácilmente cuando están más fríos, entre 40 y 60 grados F. Guarde una botella de agua de 1 a 2 cuartos de galón en su refrigerador y no se olvide de beber de ella y rellenarla a diario.

5. Cuando pase cerca de una fuente de agua potable, aproveche para beber y refrescarse. 6. Fíjese en el color de su orina como guía para saber si está bien hidratado.

Si orina con regularidad y su orina es de color amarillo claro, está bebiendo lo suficiente. Si la orina es de color amarillo oscuro, aumente el consumo de líquidos.

7. Lleve con usted una botella de agua y beba con frecuencia entre las comidas.

8. Las personas que sufren alergias y quienes toman medicamentos deben tratar de cumplir los objetivos de consumo de líquidos antes indicados. Los riñones y el hígado necesitan una mayor cantidad de agua para procesar los medicamentos.

9. Beba de 1 a 2 tazas de líquido 30 minutos antes de hacer ejercicio, y de 1/2 a 1 taza de líquido cada 25 minutos mientras hace ejercicio. Dentro de las dos horas siguientes al ejercicio, beba suficiente agua para reemplazar el líquido perdido durante la sesión de ejercicio (por ejemplo, 2 tazas de agua por cada libra perdida).

10. Beba agua antes de que tenga sed. La sed es una señal de que su cuerpo ya está deshidratado. Siga bebiendo con frecuencia a lo largo del día, incluso después de saciar la sed.

Fuentes: Hall Health Center-UW Medicine, Fine Living Essentials, McKinley Health Center.

HOSAKA DENTAL

Del Doctor Erick Hosaka

Le Brinda Garantía y seguridad en esta época del COVID-19

Un Dentista que cuenta con la más alta tecnología para los diagnósticos y cuidado de sus dientes.



En las siguientes especialidades

- Exámenes y Limpiezas Dentales
- Curaciones
- Invisalign (ortodoncia invisible)
- Coronas y puentes
- Emergencias dentales

SE HABLA INGLÉS Y ESPAÑOL

Pida su cita llamando al

301 657 2225

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.



Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS

Limpieza
\$60

Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

R. SOOD M.D.

Certificado por la Junta en Medicina Interna con más de 10 años de experiencia

- Medicina Preventiva
- Atención Médica para adultos
- Examen Físico completo Dolor de Estómago/Dolor de Garganta/Presión Arterial /Diabetes/Dolor de cabeza, espalda, y rodilla

Hablamos español



\$20 DE DESCUENTO EN SU PRIMERA VISITA

TRAER ESTE CUPÓN

7610 Carroll Ave., Suite 360
Takoma Park, MD 20912

Teléfono
(240) 641 8305

Lustine

of Woodbridge



GO TOYOTA



2022 C-HR

CASH BACK \$500

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$500 TRS APR Cash on select models of the new 2022 C-HR. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 C-HR (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

2022 COROLLA CROSS

CASH BACK \$500

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$500 TRS APR Cash on select models of the new 2022 Corolla Cross. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Corolla Cross (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

2022 SIENNA

CASH BACK \$500

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$500 TRS APR Cash on select models of the new 2022 Sienna. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Sienna (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

2021 TUNDRA

CASH BACK \$2,000

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$2,000 Bonus Cash on finance or lease on select models of the new 2021 Tundra. Bonus from Toyota Motor Sales U.S.A., Inc. on the lease or finance of a new 2021 Tundra (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

✓ MAL CRÉDITO
✓ BANCARROTA
NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!

GARANTIA DE POR VIDA

MOTOR DE POR VIDA

TRACCIÓN DELANTERA Y TRASERA

INSPECCIONES ESTATALES DE POR VIDA

TRANSMISION DE POR VIDA

Visite al Dealership para más detalles.

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

2016 FORD C-MAX ENERGI SEL

Stk. PC11975B

\$17355

2017 NISSAN ROGUE S

Stk. PS11831B

\$18355

ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

SOMOS EL DEALER #1

2018 CAMRY SE

Stk. PC11869

\$20955

2018 CHEVROLET EQUINOX LT

Stk. 1H1509B

\$18855

2018 CHEVROLET MALIBU LS

Stk. PS11842B

\$18888

2018 TOYOTA CAMRY SE

Stk. 2M1555B

\$20355

2018 TOYOTA CAMRY SE

Stk. PS11847A

\$21765

2019 TOYOTA COROLLA HATCHBACK SE

Stk. PS11921A

\$21855

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



Carlos Jovel
(703) 975-4010

VENDEDOR #1



José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



Christian Guardado
(202) 855 2529

VENTAS



Darwin Malamoros
(703) 855 7062

VENTAS



Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS



Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362-6949

VENTAS



Kimberly Polio
(571) 260-0676

SENIOR DESK MANAGER



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE



Cynthia Bonilla



Gabriela Martinez

(703) 596-8555

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com



**Fabricantes
automotriz y de
tecnología se
unen con un
ambicioso
objetivo**

Honda y Sony harán el auto eléctrico 'jamás imaginado'

El viernes 4, los directores ejecutivos de dos grandes fabricantes anunciaron la creación de una empresa conjunta. Una es Honda, muy reconocida en el campo automotriz. La otra es Sony, un pilar de la tecnología de imágenes, telecomunicaciones, redes y espectáculos. Ambas anunciaron que unirán esfuerzos para fabricar y poner a la venta dentro de apenas tres años, en 2025, un coche eléctrico "muy diferente" y de "un valor inesperado" en tecnología. Sony tiene un precedente de diseño en este campo: el 7 de enero de 2020 presentó el prototipo eléctrico Sony Vision-S (en la foto) en el stand de Sony durante la feria tecnológica CES, en Las Vegas, con sorprendentes tecnologías de sensores y entretenimiento. ¿Será algo parecido?.

FOTO: JOHN LOCHER / AP

>6

LANZA PROGRAMA "DRIVING POSSIBILITIES"

Toyota: \$110 millones para impulsar ciencia y tecnología

PLANO, TEXAS
ESPECIAL

La creación de posibilidades ilimitadas para todos es la inspiración detrás de "Driving Possibilities", un nuevo programa educativo de \$110 millones desarrollado por Toyota y que estará centrado en la comunidad. "Driving Possibilities" aprovecha los más de 60 años de apoyo activo de Toyota en las comunidades de los EEUU, con una estrategia integral dirigida a colaborar con el mundo académico, las organizaciones sin fines de lucro

locales y nacionales, y la comunidad. El objetivo es crear programas educativos innovadores y mejorar el acceso a las oportunidades donde existen barreras. Esta iniciativa de la Fundación Toyota USA será financiada en parte por Toyota Motor North America (TMNA) y Toyota Financial Services (TFS) y comenzará una implementación por fases en todas las comunidades operativas de la compañía en el país. "Necesitamos preparar mejor a la fuerza laboral del futuro al proporcionar una educación más amplia y preparar a la próxima generación para carreras de

alto crecimiento", dijo Ted Ogawa, director ejecutivo de TMNA. "Además, abordar las desigualdades que crean barreras para el éxito ayudará a mejorar las vidas en los EEUU". El programa se centra en la educación desde la preescolar hasta el grado 12, aprovechando los programas existentes de Toyota. El objetivo de la iniciativa es mejorar las comunidades y entusiasmar a los jóvenes y prepararlos para el mercado laboral. El programa seguirá el modelo del éxito temprano de una escuela de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM) en

Dallas, Texas. La escuela STEM, un esfuerzo conjunto de Toyota, el Distrito Escolar Independiente de Dallas, la Universidad Metodista del Sur y la comunidad de West Dallas, utiliza un plan de estudios de STEM basado en proyectos, proporciona desarrollo de maestros profesionales, coordina servicios locales y se ve mejorada por las investigaciones en curso. Más allá del aula, Driving Possibilities incluye esfuerzos de participación comunitaria enfocados en necesidades críticas como inseguridad alimentaria y capacitación laboral y servicios de movilidad.



El programa "Driving Possibilities" (Manejando posibilidades) que se inició en la escuela STEM de Dallas, Texas, servirá de modelo para otros en el país.

FOTO: TOYOTA

El fabricante tiene la intención de asociarse con otras empresas, gobiernos locales, educadores y organizaciones sin fines de lucro para abordar las necesidades educativas y comunitarias. "A través de nuestras asociaciones activas con

comunidades de los EEUU, colaboramos para mejorar la educación y ayudar a dar forma al futuro para la próxima generación", dijo Mark Templin, director ejecutivo de TFS, quien invitó a otras empresas "a unirse a nosotros en este propósito compartido".

LOGRA DERROTAR AL ACTUAL CAMPEÓN DE LA SERIE NASCAR

Bowman gana carrera en Las Vegas

LAS VEGAS, NEVADA
AP

Alex Bowman venció al campeón de NASCAR Kyle Larson en un cerrado duelo en el circuito de Las Vegas Motor Speedway que llevó a Hendrick Motorsports a la victoria por segunda semana consecutiva. El triunfo del domingo fue el pri-

mero del año para Bowman y el séptimo de su carrera. Fue la segunda de tres carreras de NASCAR en la presente temporada para el duelo del equipo, Rick Hendrick.

A Bowman se le presentó la oportunidad de ganar cuando la bandera de precaución ondeada a tres vueltas del final cambió la situación para un par de autos de Joe Gibbs Racing ante los compañeros de Hendrick. Kyle Busch, oriundo de Las Vegas, y su compañero

de equipo Martin Truex Jr. entraron en un duelo estratégico vuelta tras vuelta hasta que la 12ma bandera de precaución puso fin al emocionante enfrentamiento.

Erik Jones perdió el control de su auto con tres vueltas restantes y se estrelló al tratar de corregir el rumbo. Bubba Wallace tuvo que virar bruscamente para evitar impactar el auto de Jones y eso causó que Wallace chocara con fuerza contra un muro interior.



Alex Bowman (48) sostiene un tenaz duelo con Kyle Larson (5) para finalmente vencerlo en la carrera por la serie NASCAR el domingo en Las Vegas. FOTO: JOHN LOCHER / AP



Ourisman Honda of Tysons Corner



TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON

TAX ID!

HONDA ACCORD 3.5 EX-L SEDAN

2008

 STK.T033375 **\$7,861**

HONDA FIT

2011

 Stk.B003180 **\$12,341**

HONDA CR-V LX FWD SUV

2015

 STK.B705903 **\$18,482**

HONDA HR-V EX FWD SUV

2016

 STK.A701910 **\$16,495**

HONDA CIVIC EX SEDAN

2018

 Stk.A572975 **\$18,695**

TOYOTA CAMRY LE SEDAN

2018

 Stk.T623745 **\$23,992**

TOYOTA COROLLA LE

2018

 STK.T011831 **\$16,874**

HONDA CIVIC EX

2019

 STK.T007389 **\$22,792**

HONDA CIVIC SPORT SEDAN

2019

 Stk.T576141 **\$23,271**

HONDA FIT LX

2019

 STK.A728502 **\$18,741**

HONDA FIT LX HATCHBACK

2020

 Stk.B717108 **\$21,681**

HONDA CIVIC SPORT SEDAN

2021

 Stk.B523395 **\$24,591**

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661

OurismanHondaOfTysonsCorner.com

1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.



ALEXANDRIA TOYOTA



TOYOTA

AlexandriaToyota.com

GO TOYOTA



2022 CAMRY



2.49% APR UPTO 60 MESES
Offer expires 04-04-2022

2022 COROLLA



2.49% APR UPTO 60 MESES
Offer expires 04-04-2022

2022 HIGHLANDER



2.49% APR UPTO 60 MESES
Offer expires 04-04-2022

2022 RAV4



2.49% APR UPTO 60 MESES
Offer expires 04-04-2022

Qualified buyers can finance a new 2022 Camry (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Highlander (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 RAV4 (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

ACEPTAMOS TAX ID!

USED CARS



CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Total Limitada
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- 160-Point de Inspección de Calidad
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

TU AUTO EN ALTA DEMANDA!



Te ofrecemos el mejor valor por tu vehículo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

2006 TOYOTA
COROLLA LE FWD
\$113
 Stock N4748A

2015 TOYOTA
HIGHLANDER LIMITED AWD
\$437
 Stock N4793

2015 TOYOTA
TACOMA BASE 4WD
\$338
 STK.N4736A

2017 TOYOTA
CAMRY SE FWD
\$275
 Stock N4384B

2018 FORD
EXPLORER XLT 4WD
\$425
 Stock P23613B

2018 TOYOTA
CAMRY LE FWD
\$288
 Stock N4609A

2019 TOYOTA
RAV4 LE AWD
\$375
 Stock N4968A

2019 TOYOTA
SIENNA LE FWD
\$450
 Stock N4806A

2019 TOYOTA
YARIS L 4D SEDAN
\$250
 Stock N4785A

2020 TOYOTA
CAMRY SE FWD
\$363
 Stock P23692

2021 TOYOTA
COROLLA HATCHBACK NIGHTSHADE FWD
\$363
 Stock P23736A

2021 TOYOTA
COROLLA LE FWD
\$325
 Stock P23741

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

(703) 684-0700

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305



Douglas Quintanilla Sales



Al Mendoza Sales



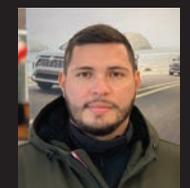
Jorge Zurita Sales



Daniel Polio Sales



Wilson Moran Sales



Michael Alvarenga Sales

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

NUEVO VEHÍCULO ELÉCTRICO ESTARÁ LISTO EN 2025

Honda y Sony harán juntos el auto inesperado

YURI KAGEYAMA
TOKIO, JAPÓN / AP

Los grandes nombres del campo automotor y de la electrónica japonesa se unen para crear juntos un vehículo eléctrico que piensan hacer muy diferente de los demás.

Sony Group Corp. y Honda Motor Co. acordaron crear una empresa conjunta para empezar a vender un vehículo eléctrico en 2025, dijeron las dos partes

el viernes.

El plan es reunir la experiencia de Honda en el desarrollo de movilidad, tecnología y ventas con la de Sony en creación de imágenes, telecomunicaciones, redes y espectáculos.

Una unión de empresas de distintos ramos no es común en Japón. Pero tiene sentido en la era de los vehículos eléctricos sin motor a gasolina que incorporan una electrónica compleja.

Todas las automotrices del mundo han estado desarrollando vehículos eléctricos de cero emisio-

nes a medida que aumentan las inquietudes sobre la contaminación y el cambio climático. Pero enfrentan una dura competencia de empresas relativamente nuevas como Tesla.

La empresa conjunta desarrollará y diseñará el producto, utilizando la planta de Honda para la fabricación. Sony, fabricante de la consola de videojuegos PlayStation, desarrollará la plataforma de servicios de movilidad.

Honda, que fabrica el SUV CR-V y el híbrido Clarity, ya tiene su programa



El director ejecutivo de Sony Group Corp., Kenichiro Yoshida (a la izquierda), y el director ejecutivo de Honda Motor Co., Toshihiro Mibe (a la derecha), se dan la mano el viernes 4 en Tokio. Sony Group Corp. y Honda Motor Co. acordaron crear una empresa conjunta este año.

FOTO: JUN HIRATA-KYODO NEWS / AP

para vehículos eléctricos, que produce en equipo con General Motors en América del Norte.

La empresa conjunta con Sony será distinta, con la intención de producir valor inesperado “en una reacción química”, sostuvo el CEO de Honda, Toshihiro Mibe.

“Estamos tan acostumbrados a pensar dentro de la categoría de autos que es

difícil pensar fuera de ese marco”, dijo Mibe en conferencia de prensa. Dejó sobreentendido que se tratará de un coche eléctrico muy diferente en tecnología a los competidores que están en circulación.

Sony exhibió un prototipo de auto eléctrico muy avanzado en la exposición de artefactos CES en Las Vegas hace dos años y buscaba ávidamente un socio

en el sector automotor, dijo a conocer el director ejecutivo de Sony Group, Kenichiro Yoshida.

Los dos directivos, que se presentaron juntos en una conferencia de prensa en Tokio el viernes, no descartaron que la empresa conjunta cotice en Bolsa. Las acciones de ambas empresas cayeron ligeramente el viernes, las de Honda 4,5% y las de Sony 3,2%.

ES UN SUV ATRACTIVO IMPULSADO POR BATERÍAS

Nuevo Jeep eléctrico revela sus imágenes

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

Fundada hace más de 80 años, la marca Jeep cuenta actualmente con una completa gama de vehículos todo terreno, in-

cluidos dos modelos que ya forman parte de su familia de modelos verdes: Grand Cherokee 4xe y Wrangler 4xe.

Y ahora, hace algunas horas, ha sido develado el siguiente miembro de la familia. Se trata de un ve-

hículo Jeep eléctrico del cual todavía no sabemos su nombre.

La develación de este modelo se dio durante la presentación del plan estratégico Dare Forward 2030 de Stellantis. Carlos Tavares, director ejecuti-



Aún no tiene nombre el nuevo y atractivo Jeep eléctrico presentado esta semana por Carlos Tavares, director ejecutivo del fabricante global de automóviles.

FOTO: JEEP

vo del fabricante global de automóviles presentó las imágenes del nuevo Jeep eléctrico, un pequeño y atractivo SUV que será impulsado por baterías y que al parecer usará la misma plataforma que ya se usa en algunos modelos Opel y Peugeot en el Viejo Continente.

El nuevo vehículo forma parte del plan del conglomerado automotriz de tener una oferta de al menos 75 modelos completamente eléctricos para el 2030.

De acuerdo con información de la marca, este Jeep sin emisiones se lanzará a principios del próximo año, como parte de la campaña del conglomerado automotriz denominada Zero Emission Freedom, que busca disminuir su huella de carbono a nivel global.

Stellantis busca que para 2030 el cien por ciento de sus ventas en Europa correspondan a coches eléctricos y que el 50 por ciento de esas ventas provengan de Estados Unidos. Solo de

esta forma, la marca podrá alcanzar la neutralidad de emisiones contaminantes hacia el año 2038.

Retomando el tema del Jeep eléctrico presentado esta semana, se trata de un vehículo urbano de tamaño pequeño y de diseño muy musculoso que será, como sabemos, el primer ejemplar completamente electrificado de la firma y del cual, según palabras del propio CEO de Stellantis, muy pronto se brindarán más detalles.

ES HORA DE PROTEGERTE CONTRA EL VIRUS

PONTELA VACUNA

QUE NECESITAS PARA INSCRIBIRTE?

NADA

SOLAMENTE SER RESIDENTE DE PRINCE WILLIAM

ES TOTALMENTE GRATIS!

PARA INSCRIPCIONES O MAS INFORMACION

703 586-0099 703 408 0699 571 283-4849

UNA CAMPAÑA DE

CHIPW COMUNIDAD



de
Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902
(301) 933-7400

¡ACEPTAMOS TAX ID!



¡Comunícate con nuestro equipo hispano!

Autos Usados Certificados

COMPRAMOS TU VEHÍCULO
AL MEJOR PRECIO
DEL MERCADO!

Bajo Precio y Bajo Millaje
al alcance de tu bolsillo.



Cesar Cuyun Service Advisor
Sam Hernandez Body Shop Manager

Servicio y Reparación de primera

| | | | | | | | |
|----------------|--|---------------------|--|---------------------|---|---------------------|--|
| 12 FORD |  FOCUS SE Stk.S670795A \$6,491 | 14 NISSAN |  ALTIMA 2.5 SEDAN stk.KK96593 \$12,990 | 14 FORD |  FLEX SEL SUV STK.EM36014 \$17,990 | 17 TOYOTA |  CAMRY SEDAN STK.S411964A \$17,990 |
| 19 FORD |  ECOSPORT SES SUV STK.CN39044 \$23,990 | 18 TOYOTA |  CAMRY SEDAN Stk.KK47332 \$24,991 | 16 HONDA |  CR-V EX AWD SUV STK.KC45478 \$24,491 | 18 HONDA |  ACCORD LX SEDAN Stk.KN15952 \$25,491 |
| 17 RAM |  PROMASTER CITY STK.KC35960 \$25,990 | 18 NISSAN |  MAXIMA 3.5 SEDAN STK.WA73995B \$25,990 | 18 NISSAN |  ROGUE SUV Stk.KC96238 \$27,491 | 19 NISSAN |  KICKS SUV Stk.KN77933 \$21,990 |
| 20 RAM |  PROMASTER 1500 LOW ROOF VAN CARGO VAN STK.KP29825 \$37,990 | 20 CHEVROLET |  COLORADO Z71 TRUCK CREW CAB STK.EM03439 \$39,990 | 19 CHEVROLET |  CAMARO 1SS COUPE STK.KK56444 \$47,991 | 20 CHEVROLET |  SILVERADO 1500 RST TRUCK CREW CAB STK.KP35819 \$52,990 |

..... y muchos más para elegir!



Carlos Cebollero
Manager



Frank Canozo
Ventas



Brayan Rubi
Ventas



Jesus Ramos
Ventas



Maria Renteria
Ventas

**Visítanos hoy
y compra de FitzWay**

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8701 Georgia Ave., Suite 700, Silver Spring, MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

JULIO'S PLUMBING Y ELECTRICIDAD

Trabajos nuevos y reparaciones
Cambio de tinas, cambio de inodoros, lavamanos, llaves, calentadores de agua, servicio de destape de cañería, remodelación de basements, instalaciones de gas.

(202) 409 5855

QUIROA TOWING SERVICES

7 Días a la Semana
24 Horas



***Pagamos el mejor precio**
***Se compran carros viejos y chocados VA-MD-DC**
Servicio de grúa y se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127

PLANOS:

Adiciones • Casas Nuevas
Decks/Porches
Soluciones Estructurales
Underpinning
Entradas a Basements
por ingenieros y arquitectos

Para los condados en Virginia, Maryland y DC

(571) 424 3301

OTROS SERVICIOS

24 HORAS



MASAJES RELAJANTES

NANCY

(914) 223 6152

AMANDA

(571) 491 9487

Virginia y Maryland

MASAJES

JASMIN

El Mejor Servicio del Área

Atendemos de 11:00 a.m.-10:00 p.m.

Para una cita contáctenos

(703) 679 2257

Ruta 7/Falls Church/Virginia

SERVICIO DE UN DÍA EN TARJETAS, LETREROS Y BANNERS (PREGUNTE POR DETALLES)

TARJETAS A SOLO \$34

1000 Business Cards a todo color (Requiere 5 días hábiles)

➔ SPECIAL FOR 2000 HALF PAGE FLYERS

➔ POSTCARDS, DOOR HANGERS & ENVELOPES

➔ INVOICE OR PROPOSAL FORMS

➔ RESTAURANT MENUS, FULL-COLOR BROCHURES, T-SHIRTS, TRUCK SIGNS, BANNERS, MAGNETICS & STREET SIGNS, FEATHER FLAGS



DUPONT PRINTING

3425 Payne Street • Falls Church, VA 22041

E-mail: dupontprintingsv@aol.com

Imprimimos casi todo

703-931-1317

HVAC SERVICIOS

Manual J.

Diseño de ductos

Fabricación de ductos

Venta de máquinas

Tulio Y. Flores

Inka HVAC Inc.

(703) 349 1639

CLASIBIENES

DAMASCUS

RENTO HABITACIÓN amueblada a pareja honesta, responsable, y sin vicios

Zona muy tranquila
Cerca a transportación pública

Interesados llamar al
(240) 601 3339

Dejar Mensaje

VENDO

RESTAURANTE/ POLLERÍA ESTABLECIDA

Alexandria, VA

Buena ubicación y excelente clientela

Llamar al
(703) 980 8824

SILVER SPRING

RENTO DOS CUARTOS

EN BASEMENT EN CASA DE FAMILIA con cocina, baño completo y salida independiente

A PERSONAS RESPONSABLES Y SIN VICIOS • NO MASCOTAS

Buena ubicación cerca del shopping del Target, Giant, Beltway y parada de buses

(240) 476 4059

SE RENTA BASEMENT

en 748 Harvard St. NW
Washington, DC
2 dormitorios

\$1,250 incluyendo utilidades

(202) 468 1018
(301) 537 5494

Llamar a Govany

The Cricket MEGA SALE



All LTE Android phones

FREE

Must bring your number to Cricket on an eligible plan (up to \$60/mo., varies by device). Limited time. First month service charge and tax due at sale. Activation (in-store, \$25/line) & add'l fees may apply. Rest'r's apply. See below for details.

The Shops at Queens Chillum
3110 Queens Chapel Rd
Hyattsville MD 20872
240-758-6584

cricket
Authorized Retailer

Free Smartphones: Eligible Devices & Plans: Alcatel Atrix, Cricket Icon 2 (min. \$30/mo. plan), Cricket Debut, Cricket Ovation 2, Cricket Icon 3, moto g power (min. \$55/mo. plan), moto g play, Samsung A02s, Samsung A03s, Samsung A12 (\$60/mo. plan). New line required. Excludes upgrades and AT&T parts. Activation fee (up to \$25/line in-store) & add'l one-time fees (\$4 Customer Assistance Fee) may apply. Price w/ use of Mtg/Dist coupon automatically applied at checkout. By accepting Mtg/Dist coupon, customer agrees to pay all transactional tax due on item sold, including value of coupon where applicable. Transfer Number (Switch/Port), Upgrade or New Line pricing is available to customer once every 180 days. May not be combinable with certain offers, discounts, or credits. Phone may be restricted to Cricket svc during first 6 months after activation. By activating/using svc, you agree to Cricket Terms of Service (cricketwireless.com/terms). Svc good for 30 days and is subject to Cricket network management policies, see cricketwireless.com/mobile/broadband for details. Return Fee: \$25; see cricketwireless.com/fees for details. Pricing, terms, & other rest'r's subject to change and may be modified or terminated at any time without notice. Coverage & svc not avail. everywhere. See cricketwireless.com for details. © 2022 Cricket Wireless LLC. All rights reserved.

SE RENTA UN CUARTO CON BAÑO
En Rockville, MD
a 5 minutos de White Flint

\$650-persona sola
\$700-pareja
Un mes de deposito

No mascotas, no fumadores

Personas responsables llamar al
(301) 648 4768
DISPONIBLE INMEDIATAMENTE

SILVER SPRING
RENTO CUARTO, cerca del metro de Glenmont

UTILIDADES INCLUIDAS

Llamar
(301) 793 4429

NW WASHINGTON
RENTO HABITACIÓN en basement en casa de familia, baño y cocina a compartir

Para señora sola y responsable

BUENA UBICACIÓN CERCA DE TRANSPORTE PÚBLICO
(202) 213 5966

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos
J.D.

EMPLEOS

NECESITO
AYUDANTE PARA CUIDAR NIÑOS
 De preferencia mujer
 Llamar solo personas interesadas para una entrevista personal
(703) 966 9347
 SPRINGFIELD, VA

NECESITO
DAMAS PARA TRABAJO DE LIMPIEZA
 con permiso de trabajo, que vivan por el área de Beltsville, MD
(301) 455 3862
 DEJAR MENSAJE

DRY CLEANER NECESITA
 • Persona para reparación de zapatos
 • Persona para counter
 • Planchador de pantalones y camisas
 • Sastre experto, mínimo 2-3 años de experiencia
 8517 Atlas Dr.
 Gaithersburg, MD 20877
(301) 208 1813

VENDO
RESTAURANTE/ POLLERÍA ESTABLECIDA
 Alexandria, VA
 Buena ubicación y excelente clientela
 Llamar al
(703) 980 8824
(240) 636 8552

SE NECESITA
PLANCHADOR DE PANTALONES CON EXPERIENCIA
 Localizado en Georgetown, Washington, DC
(571) 265 3902

BUSCAMOS UNA ASISTENTE
 Para entrenar a dar masajes a medio tiempo.
 Dispuesta a aprender, tener mente abierta y confiable
 Le entrenaré y se pagará \$60/hora por sesión más propina
 Buenos ingresos trabajando medio tiempo 3-4 horas/día
 Localizado en Alexandria
(571) 482 8550

COMPAÑÍA AMERICANA EN EL ÁREA DE MARYLAND, WASHINGTON, DC
 Está necesitando personal de inmediato para diferentes posiciones:
Telemarketing Representantes de Ventas Distribuidores con/sin experiencia
 REQUISITOS:
 Hablar y escribir español
 Ser amable con el público
 Que tenga talento
(301) 537 9791

HURT CLEANERS
 BUSCA
PERSONAL PARA PLANCHAR CHAQUETAS, PANTALONES Y CAMISAS con experiencia
 3410 Wilson Blvd.
 Arlington, VA 22201
(703) 528 6164

DRY CLEANER NECESITA
AYUDANTE/ CHOFER
 Preferible con experiencia
 HERNDON, VA
(703) 870 7907

LEGAL NOTICE

Pursuant to Article 16, Subtitle 2 of the Commercial Law Article of the Maryland Annotated Code, Equity LifeStyle Properties, Fernwood Mobile Home Park, exercises its right to establish and foreclose upon a landlord's lien on the following mobile homes, located within Fernwood Mobile Home Park, through public auction on March 18, 2022, beginning at 10:00, a.m. at the location of each mobile home in the order listed below starting at 2017 Grovewood Drive, Capitol Heights MD 20743. Questions should be directed to the community office at 1901 Fernwood Drive, Capitol Heights, MD 20743. Equity LifeStyle Properties reserves the right to cancel a sale at any time for any reason.

Terms of Sale: Money Order/Certified Funds Only. Must be community approved. Pick up terms and application at Community Office before auction date.

2017 Grovewood Drive, Capitol Heights MD 20743,
 2000, FLEETWOOD, STONE CREEK,
 VIN# PAFLX22AB46568-SK13



NOW HIRING
ALL POSITIONS
 Opens April 25 | Rio Lakefront
 Apply in-store or online

DELI
**CONTRATANDO
PARA DIFERENTES
POSICIONES**
CON EXPERIENCIA
Washington, DC
**(202) 863 7590
(301) 300 3279**

**SE NECESITA
COCINERO GRILL Y
AYUDANTE DE COCINA**
Preferiblemente con experiencia
**(703) 975 2346
(703) 641 1500**
Llamar en inglés
Fairfax, VA
lunes-viernes
7:00 a.m. - 3:00 p.m.

**SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS,
OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA,
ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT
MANAGER**
con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje
Trabajo en Washington, Maryland y Virginia
*Trabajo para
todo el año* **(703) 296 2750**

COMPañÍA DE CATERING
NECESITA
**LAVADORES DE PLATOS
COCINEROS PREP
COCINEROS**
Por favor venir a:
**1335 14th St NW
Washington, DC**
para una entrevista inmediata

EMPLEADAS LIMPIEZA
Se necesitan empleadas
para limpieza de casas
Deben manejar
y tener carro propio
Hyattsville/Clinton
(301) 439 5709
Merry Maids
525 Eastern Ave., Suite B4
Fairmount Heights, MD 20743

**AYUDANTE DE SUSHI
SUSHI CHEF**
5:00 a.m. - 5:00 p.m.
con experiencia
Deben tener documentos
legales para trabajar
Deben hablar inglés básico
Bethesda, MD
(571) 501 4780

ALBAÑILES Y AYUDANTES
**Albañiles \$30.37/h
Ayudantes \$19.81/h**
Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro
Con autorización para trabajar en los Estados Unidos
Para mas información llamar al
703-923-9440
preguntar por Natali natali@lorton.stone.com
7544 Fullerton Ct. Springfield, VA 22153

**FOREMAN JARDINERIA
LANDSCAPING
O HARDSCAPING**
\$21 - \$24/HORA
FALLS CHURCH
REQUIERE EXPERIENCIA Y DRIVER'S LICENSE
40 horas + Overtime
Trabajamos todo el año incluyendo el invierno
Llamar
(703) 907 9555

**LIQUOR
CASHIER**
Full-Time/Part-time
\$15.00/hour
Must be able to work on
weekends
(443) 430 5889
4400 Suitland Rd.
Suitland, MD 20746

Compañía de Uniformes
en Gaithersburg, MD
**OPERADOR DE
MÁQUINA DE COSER
AUTOMÁTICA**
No se requiere experiencia
Se entrenará, fácil de aprender
Oficina:
(301) 740 9655

**Se Necesita
PERSONA**
para trabajar en un
pequeño supermercado
Debe tener permiso de
trabajo y hablar inglés
básico
Aplicar en persona en:
**1321-A Rockville Pike
Rockville, MD 20852**

SE BUSCAN
**TRABAJADORES
PARA COMPAÑÍA
DE REMODELACIÓN
DE BAÑOS Y COCINAS**
También se necesitan
PINTORES
Con experiencia
Que tengan transportación propia
Llamar al
(703) 989 1107
Preguntar por José
ÁREA DE ALEXANDRIA

SE NECESITA
**PREPARADORA DE
SANDWICHES GRILL**
Con experiencia
Debe hablar inglés básico
**1005 N. Glebe Rd.
Arlington, VA 22201**
Cerca a la estación de Metro Ballston
(571) 212 7415

SE BUSCA
CAJERA
PARA PARA GASOLINERA
BIEN OCUPADA
Tiene que saber manejar una
caja registradora y tiene que ser
bilingüe (inglés básico)
Para mas información llamar al
(571) 354 5397



FIVE STAR ELITE TRABAJO DE HOTEL SE BUSCA

**EMPLEADOS
PARA LIMPIEZA
DE HABITACIONES
DE HOTELES**

EN LAS AREAS DE:

- Arlington, VA
- Chantilly, VA
- Fairfax, VA
- Falls Church, VA
- Sterling, VA

LLAMA YA! 703-651-1444

SAGRES CONSTRUCTION, CORP.

Anuncio Publico a Minorías y Empresas de Mujeres

Sagres Construction Corp., es un contratista general que busca cotizaciones de Minority Business Enterprises (MBE) y Women's Business Enterprises (WBE) para DC Water. IFB #220110 - reparación y reemplazo de la infraestructura principal de agua Contrato.

Las oportunidades para los subcontratistas/proveedores incluyen: Control de erosión, Suministro de materiales, Suministro de agregados, Contratistas de pavimentación y asfalto, Contratistas de servicios públicos de plomería y agua, Contratistas de concreto, Proveedores de inodoros portátiles, Camiones de volteo, Trabajadores y directores de tránsito.

La fecha de la oferta para este proyecto es el 31 de marzo de 2022.
Si está interesado, comuníquese con
Trish Mousavi al (703) 924-7220 ext. (1018) Fax: (703) 924-5145.
Correo electrónico: patricia@sagresconstruction.com



Se Necesitan EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (hasta \$600/semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: 301-841-9292

12321 Middlebrook Road, Suite 290

Germantown, MD 20874

COCINERO SHORT ORDER/DESAYUNOS

Horario 8:00m a.m.-2:00 p.m.

domingo-viernes • 35 horas/semana

Panadero/Hornero

con experiencia

lunes-viernes 8:00 a.m.-2:00 p.m.

Medio tiempo-Tiempo completo

Dependiendo en la temporada ocupada

Se requiere inglés básico

En el Centro Comercial Kemp Mill

1372 Lambertson Drive

Silver Spring Maryland 20902

(301) 592-8844

Aplicantes pueden llamar, enviar e mail o aplicar en persona

COMPAÑÍA DE CONSTRUCCIÓN
NECESITA PERSONAL

-Laborers
-Pipe Layers
(Sewer/Water Main)

-Operators
(experiencia en Excavators / backhoe)

-Foremen
(experiencia en water main y concreto)

**-Concrete
Finishers**

Deben tener permiso de trabajo o residencia
Interesados por favor aplicar en persona:
lunes-viernes 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

**3680 Wheeler Ave., Suite 300,
Alexandria, VA 22304**

*USAMOS E-VERIFY

Empleador con Igualdad de Oportunidades

LIMPIEZA DE DUCTOS DE AIRE

SE BUSCAN

CABALLEROS PARA TRABAJAR

NO NECESITAN EXPERIENCIA

Debe hablar inglés

Se requiere licencia de manejo y tener su
propia transportación a Germantown, MD

EXCELENTE PAGO

Por favor llamar y dejar mensaje en inglés

(301) 613 3575

PERSONAL DE COCINA

10:00 a.m. - 7:00 p.m.

lunes-sábado • 6 días a la semana

Tiempo completo/medio tiempo

Kensington, MD

(917) 446 8454

Llamar en inglés

HOME CLEANING SERVICES

¡ESTAMOS CONTRATANDO AHORA!

PAGO SEMANAL \$500-\$600/semanal

Lunes a viernes • Medio Tiempo y Tiempo Completo

DEBE TENER SU PROPIO CARRO

Y DOCUMENTOS LEGALES PARA TRABAJAR

Trabajo es en Alexandria, VA

6000 Stevenson Ave., Suite H Alexandria, VA

(703) 864 3841

WAREHOUSE WORKER

Shift 1. Mon-Fri,

5 a.m. - 3 p.m.

Shift 2. Mon-Fri,

3:30 p.m. - 01:30 a.m.

\$13.50/hr, Overtime pay

Employee benefits provided

Beltsville, MD

(301) 477 4010

CARPINTERIA

SE NECESITA

AYUDANTE

CON O SIN EXPERIENCIA

Con transporte propio

(301) 789 9914

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

SE NECESITA

UNA PERSONA BILINGÜE PARA HACER ARREGLOS FLORALES Y ATENDER AL PÚBLICO

incluye para funerales, bodas y

con experiencia de 2 a 3 años en flores

Área de Rockville

(301) 356 5146

INSTALADOR DE GABINETES/ ASISTENTE DE CARPINTEROS

\$14 por hora + \$21 sobretiempo

BUENA COMPAÑÍA

Ofrecemos beneficios

\$600-\$800 semanal

301-984-0083

12201 Nebel Street Rockville, MD 20852

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

LA Mart
Ofertas De Esta Semana: 3/11 - 3/17/2022

FRI 11 SAT 12 SUN 13 MON 14 TUE 15 WED 16 THU 17

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-846-1501 / F: 410-846-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-844-0072 / F: 703-844-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

BIG Spring SALE

Limas Frescas FRESH LEMON **3/\$1** VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Col Plana FLAT CABBAGE **\$0.79** LB VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Fresas 1lb STRAWBERRY 1LB **\$1.49** EA VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Espárragos 1lb ASPARAGUS 1LB **\$1.29** LB VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Calabacín Verde GREEN SQUASH **\$0.99** LB VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Kabocha KABOCHA **\$0.79** LB VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Caja de Arándanos BLUEBERRY PINT **\$1.49** EA VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Tomate Ciruela PLUM TOMATO **\$0.99** LB VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

Mandarina Orri ORRI MANDARIN **\$1.99** LB VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

NO TRIMMED
Costilla Premium Estilo LA PREMIUM SHORT RIB LA CUT **\$8.99** LB

PAQUETE FAMILIAR
Bola de Res pasa Asado BEEF CHUCK EYE ROLL ROAST **\$5.99** lb

EN BOLSA ENTERA
Muslo de Res sin Hueso BONELESS BEEF SHANK **\$5.49** lb

10 LB BAG ONLY
Rodilla de Res BEEF KNEE CAP **\$1.49** LB

PAQUETE FAMILIAR
Hombro de Cerdo Entero WHOLE PORK PINEAPPLE SHOULDER **\$1.79** LB

PAQUETE FAMILIAR
Paleta de Cerdo Entera BONELESS FRESH WHOLE PORK BUTT **\$3.49** lb

PAQUETE FAMILIAR
Hueso de Cerdo Fresco FRESH PORK NECK BONE **\$1.59** lb

PAQUETE FAMILIAR
Pata de Cerdo PIG FEET **\$1.99** lb

10LBS BAG ONLY
Piernitas/Pierna Entera de Pollo CHICKEN DRUMSTICKS QUARTER **\$0.69** LB

PAQUETE FAMILIAR
Pechuga Tierna de Pollo CHICKEN BREAST TENDER **\$3.49** lb

PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo sin Hueso BONELESS CHICKEN BREAST **\$3.49** LB

PAQUETE FAMILIAR
Muslos de Pollo sin Hueso BONELESS CHICKEN THIGH **\$2.79** LB

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

Belt Fish BELT FISH **\$1.99** LB FRESH

Platija FLUKE **\$3.99** LB FRESH

Bagre CAT FISH **\$1.99** LB FRESH

Caballa Española SPANISH MACKEREL **\$2.99** LB FRESH

Camaron Blanco 21/25 21/25 WHITE SHRIMP **\$5.99** LB FRESH

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

JONGGA Sopa Kimichi Ramen 6pk **\$7.99**

PERU FOOD Aceitunas Negras Enteras 20oz **\$2.99**

MI CANTON Frijoles Rojos de Seda 64oz **\$5.99**

EL MILAGRO Tortillas 10oz **\$0.79**

TODAY Croissant de Chocolate & Vainilla 6pk **\$2.49**

BOUNTY Papel Toalla Jumbo 1ct **\$2.49**

GOYA Fajita Mix Congelada 16oz **\$1.99**

ASIAN BEST Hojas de Platano 1lb **\$1.69**

ESSENTIAL EVERYDAY Everyday Queso Mozzarella 32oz **\$6.99**

BINGGRAE Helado Samanco 4pk **\$3.99**